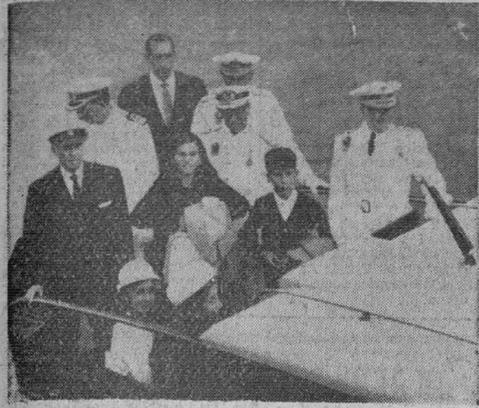


Franco en Sada



S. E. el Jefe del Estado llega en una lancha al espigón del puerto coruñés de Sada, acompañado de su esposa, nietos y destacadas personalidades del Gobierno. — (Foto Fiel)

Hoy, primera final del «Festival de la Canción del Duero»

En Aranda están ultimados ya todos los preparativos para la gran sesión

Para la jornada del domingo se espera al director general de Radiodifusión de Nicaragua

(Información, en sexta página)

Prelados católicos y numerosos sacerdotes y religiosos participaron en la «Marcha sobre Washington»

«La conversión de Rusia se realizará por el progreso de la piedad entre el clero y el pueblo», dijo el Cardenal Tisserant en Fátima

Washington.—Según informa Radio Vaticano, diversas jerarquías de la Iglesia participaron ayer en la manifestación anticristiana conocida por el nombre de «Marcha de los derechos civiles».

Figuraban en la manifestación según indica la emisora apostólica, el arzobispo de Baltimore, acompañado de su auxiliar, el arzobispo de Washington, también con el obispo auxiliar, y otros prelados. Se hallaban presentes también en la marcha cerca de un centenar de sacerdotes y numerosos miembros de comunidades religiosas.

DECLARACION DEL CARDENAL TISSERANT

Lisboa.— «La conversión de la URSS, es necesario para el cumplimiento del mensaje de Fátima», declaró ayer el Cardenal Tisserant, decano del Sacro Colegio, con motivo de la inauguración de una capilla bizantina, construida en el mismo estilo que la basílica de la Asunción en Moscú.

«Es necesario insistir —añadió el Cardenal— que la doctrina fundamental del Gobierno soviético no ha cambiado. Continúa siendo el materialismo ateo predicado por Carlos Marx, con su corolario implacable de que es preciso destruir todas las religiones. Los cambios de táctica no tienden más que a lograr una mayor eficacia, en sus golpes».

El prelado, puso de relieve que la reconstrucción del patriarcado de Moscú, seguida del nombramiento de un cierto número de obispos, «había supuesto una ventaja, puesto que proporcionaba un cierto número de cuadros a los grupos de cristianos desgozosos de restablecer las manifestaciones culturales. Pero, esto añadió, ha provocado la protesta de la Prensa soviética, que acusa de debilidad a las organizaciones encargadas de la lucha antirreligiosa».

El Cardenal terminó su alocución expresando su convicción de que «la conversión de Rusia se realizará por el progreso de la piedad entre el clero y el pueblo».—Efe.

NO ACUDIRA, PROBABLEMENTE, AL CONCILIO

Viena.—Es bastante inseguro que el único obispo católico que existe en la comunista Rumanía, pueda obtener permiso para asistir a la próxima reunión del Concilio Ecuuménico Vaticano II, según informa la

LLEGA A LISBOA EL SUBSECRETARIO DE ESTADO NORTEAMERICANO

Tratará sobre la política ultramarina de Portugal y las bases de las Azores

Una revista londinense revela el nombre y la dirección del jefe de los Servicios Secretos de Inglaterra

Lisboa.— Para mantener conversaciones durante dos días con el Gobierno portugués, ha llegado a esta capital por vía aérea el subsecretario norteamericano de Estado. Inmediatamente ha declarado a los periodistas: «Deseo estas conversaciones. Serán francas y provechosas como es de rigor entre dos Gobiernos, el portugués y el norteamericano, con tan largas y amistosas relaciones».

Entre los asuntos a discutir por el subsecretario de Estados Unidos, figuran la renovación del acuerdo de cesión de la base aérea de las Azores y la actitud americana hacia la política ultramarina de Portugal.—Efe.

DRAMATICA FUGA

Kiel.— Tras sufrir una dramática persecución en el mar Báltico, tres estudiantes de la Alemania oriental han conseguido alcanzar la libertad, en las primeras horas de la madrugada, refugiándose en territorio federal alemán a bordo de una canoa motora.

Recogidos en un estado de completa extenuación, en la costa Este de Schleswig-Holstein, los estudiantes han

declarado que, a tres millas de tierra, habían sido objeto de una furiosa caza por parte de los patrulleros comunistas.

«PUBLICARE CUANTOS SECRETOS OFICIALES PUEDA Y... ALLA PENAS»

Londres.— La identidad de un hombre que, al parecer, detenta el cargo de jefe de los servicios secretos de Gran Bretaña, ha sido revelada en la revista «Sanity», portavoz de la campaña para el desarme nuclear y que se publica en Londres.

Ante el hecho, los expertos legales del Gobierno están estudiando la posibilidad de entablar una demanda judicial.

La revista «Sanity» publica, en una columna que firma David Boulton, la foto-

grafía, la dirección y el número telefónico de la persona que, según parece, es el jefe de los servicios secretos de Gran Bretaña.

El nombre del jefe mencionado (M. I-5 en clave), constituye una de las materias que el Gobierno británico ha indicado ser de «divulgación no deseada».

Al respecto, ha declarado un portavoz gubernamental: «Los directores de los periódicos británicos han convenido en no publicar cualquier detalle que pudieran descubrir sobre los jefes o los agentes de los servicios secretos de Gran Bretaña».

Sin embargo, el director de la revista «Sanity» ha puesto de manifiesto: «Tengo la intención de seguir publicando cuantos secretos oficiales pueda conseguir... y allá penas».—Efe.

Casi 5.000 accidentes de tráfico durante el mes de Junio

En Reinosa va a construirse un parque regional para material de Obras Públicas

Reinosa.— Al mediodía llegó a esta localidad el ministro de Obras Públicas, acompañado por las autoridades provinciales. En el Ayuntamiento cambió impresiones sobre problemas de la población y región relacionados con su Departamento.

Seguidamente el ministro inauguró una carretera construida por el Ministerio de Obras Públicas, de ocho kilómetros de longitud, que comunica Reinosa con pueblos de la parte alta de la comarca. A continuación el señor Vigón se trasladó al alto de Campoo, recorriendo el emplazamiento de la proyectada estación invernal, sirviéndose el almuerzo en el refugio del Club Pico Tres Marés. Por la tarde regresó a Reinosa visitando el emplazamiento donde se construirá un parque regional para material de Obras Públicas y asistió a la bendición de un grupo de cincuenta viviendas, construidas por la obra social del Movimiento. Tuvo también un cambio de impresiones con los técnicos de la Jefatura sobre el proyectado trazado de la carretera de circunvalación de Reinosa. A última hora de la tarde regresó a Santander.

VISITA AL VALLE DE LOS CAIDOS

Valle de los Caidos.— Los componentes de la Escuela Imperial Inglesa han visitado el Valle de los Caidos. Llegaron procedentes de San Lorenzo de El Escorial acompañados por el general de alto Estado Mayor señor Díez Alegria y del agregado militar a la embajada británica señor Paterson.

REGRESO A MEJICO

Madrid.— Un grupo de sesenta españoles e hijos de españoles residentes, unos y otros en Méjico han salido, en avión para aquel país, después de haber permanecido dos meses en el Norte de España, principalmente en Asturias. Todos pertenecen al Centro Asturiano de la capital mejicana.

NUOVO GRAN HOTEL EN LA «COSTA DEL SOL»

Málaga.— En las proximidades de Estepona ha sido inaugurado un hotel cuya instalación se debe a la industria privada. Es el mayor de los que hasta ahora existen en la «Costa del Sol», tiene 230 habitaciones, ocho «suites», veintiséis «chalets» y su emplazamiento ocupa una extensión de 67.000 metros cuadrados. Para fecha próxima se ha pensado en un campo de golf y una bolera automática, así como en un puerto de atraque para barcos de recreo.

LA SITUACION MINERA EN ASTURIAS

Oviedo.— La única alteración en la situación minera en Asturias ha sido la incorporación a la normalidad al ser abiertas tras su clausura las explotaciones de las Empresas Hulleras e Industrias y Cementos «Fradera».

El resto de las empresas sin actividad se hallan clausuradas gubernativamente con carácter indefinido.

Para valorar exactamente el alcance de esta decisión, los informadores de la Prensa asturiana acudieron al gobernador

civil, quien les subrayó que tal medida no es otra cosa que una consecuencia del hecho de que la autoridad ha de conservar en sus manos la iniciativa, precisamente por estar, como le corresponde, por encima de las dos partes en conflicto y en vigilancia del interés de todos.

«Ello no significa —continuó

Culto de rito mozárabe en la Basílica del Valle de los Caidos



Con una solemne misa de pontifical, celebrada en rito mozárabe y presidida por el Cardenal Arcadio Larraona, ha quedado inaugurado en la Basílica de Santa Cruz del Valle de los Caidos el culto litúrgico de los primeros tiempos del Cristianismo en nuestra Patria.

A la solemne ceremonia asistieron el vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, que ostentaba la representación del Jefe del Estado; el vicario general castrense, doctor Muñoz; el abad mitrado de la Basílica, Fray Justo Pérez de Urbel y otras personalidades eclesásticas y civiles.

En la foto aparece el vicepresidente del Gobierno saludando a Monseñor Arcadio Larraona a su llegada a la Basílica. — (Foto Cifra).

Acuerdo fronterizo entre EE. UU. y Méjico

Pone fin a una disputa mantenida entre ambos países desde 1911

Washington.—Estados Unidos y Méjico han firmado un acuerdo en virtud del cual se pone fin a la disputa fronteriza que ha venido siendo el mayor obstáculo en las relaciones entre ambos países desde 1911.

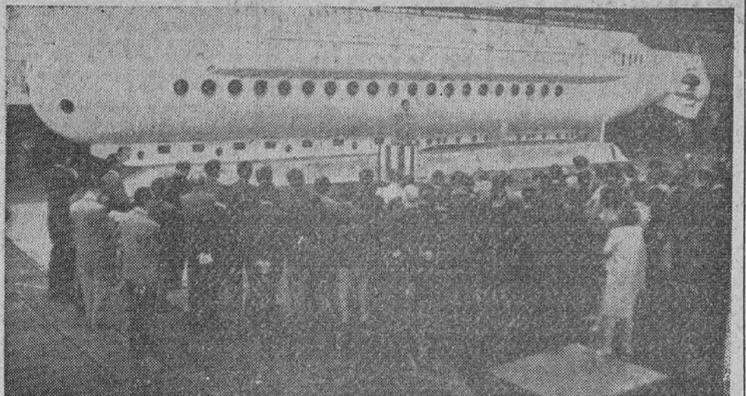
El acuerdo, negociado el pasado mes de Julio, prevé la cesión a Méjico de 437 acres de tierra en la zona de Chamizal, cerca de el Paso (Texas). Ha sido firmado en Méjico por el embajador norteamericano Thomas Mann y el ministro mejicano de Asuntos Exteriores, Manuel Tello.

FIRMA DE UN ACUERDO AEREO

Karachi.—Pakistán y China han firmado en Karachi un acuerdo aéreo.

(Pasa a cuarta pág.)

Piccard presenta su primer submarino turístico



La construcción exterior del «Mesoseafo», el primer submarino turístico, que constituirá la principal atracción de la Exposición Nacional 1964, ha terminado y Jaques Piccard, su constructor, presenta el submarino a la Prensa y explica los datos técnicos del mismo. (Foto Fiel)

Pena de seis meses de prisión diferida y multa, a un norteamericano que mató a fustazos a una joven negra

Radioteléfonos para los guardias



Un patrullero de la policía metropolitana del Departamento de Washington usa un radioteléfono portátil para mantener contacto con su cuartel general mientras está de servicio en la calle. El receptor está alojado en la funda de cuero que lleva colgada en la parte derecha de su cinturón. El emisor a través del cual habla, consta de una antena telescópica. Todos los patrulleros serán provistos permanentemente con estos aparatos. — (Foto Fiel)

Fue porque la muchacha «no le sirvió pronto una bebida»

Intento de mezclar a la Cruz Roja Internacional en la política

Habershtwn (Maryland).— Una breve pena de seis meses de prisión y sólo 625 dólares (37.500 pesetas), de multa le han sido impuestas a William Zantinger, «aristócrata» de 24 años y propietario de plantaciones de tabaco en el Estado norteamericano de Maryland, que el pasado 9 de Febrero, en una elegante fiesta de Baltimore, golpeó brutalmente con su fusta a la camarera negra de 51 años de edad Hattie Carroll «por no servirle rápidamente una bebida». Por efecto de los golpes la camarera murió ocho horas más tarde.

El juez de Habershtwn, llamado precisamente D. Kennedy Molaughlin, al pronunciar la sentencia no ha olvidado la importancia de la recolección y ha autorizado a Zantinger, acusado de homicidio, a que no empiece a cumplir la pena hasta el 15 de Septiembre próximo, cuando tenga ya recogida toda su cosecha. «No doy razones de por qué y cómo pronuncio las sentencias», ha atajado secamente el juez a los periodistas.

Por el homicidio, se supone que involuntario, de la negra

Hattie Carroll que deja once hijos, el terrateniente podía haber sido condenado hasta diez años de prisión.

LA CRUZ ROJA Y LA POLITICA

Ginebra.— Las delegaciones africanas en el Congreso mundial de la Cruz Roja, inaugurado ayer en esta ciudad, se disponen a decidir qué actitud adoptarán en el seno del Congreso con respecto a Portugal y Africa del Sur.

El conde Pirene, profesor honorario de las Universidades de Bruselas y Ginebra, con el apoyo del presidente de la Cruz Roja francesa, ha puesto de relieve que la Cruz Roja se ha apuntado un éxito al hacer respetar las conversaciones de Ginebra, allí donde fracasaron las Naciones Unidas en su empeño de hacer respetar los derechos del hombre, y ha sugerido en consecuencia la convocatoria de una conferencia sobre el desarme, dirigida esta vez por el Comité internacional de la Cruz Roja.

Esta sugerencia ha tropezado con la objeción de la delegación suiza, la cual, por boca del profesor Gravan, rector de la

Un «ojo» para observar la pesca en aguas de un puerto de Inglaterra

Se estudiarán los hábitos y el comportamiento de diversas especies

Lowestoft (Inglaterra).— Las faenas de la pesca en una amplia zona de las aguas de este puerto del Este del Reino Unido serán observadas por el «Ojo vigilante» de una cámara tomavistas de televisión, instalada a una profundidad de 305 metros.

Los peritos en pesca estudiarán así el comportamiento y hábitos de las especies que habitan el área y, en su consecuencia, programarán la forma de organizar mejor la pesca sin dañar la reproducción tanto de peces como de moluscos.

La cámara permitirá también vigilar desde la superficie y tierra adentro las operaciones del tendido de redes a través de una pantalla de televisión de gran tamaño, desde una distancia de 3.650 metros del punto en que está el «ojo».

Los peritos en pesca estudiarán así el comportamiento y hábitos de las especies que habitan el área y, en su consecuencia, programarán la forma de organizar mejor la pesca sin dañar la reproducción tanto de peces como de moluscos.

La cámara permitirá también vigilar desde la superficie y tierra adentro las operaciones del tendido de redes a través de una pantalla de televisión de gran tamaño, desde una distancia de 3.650 metros del punto en que está el «ojo».

Este médico se vio obligado a prestar declaración ante las autoridades a causa del fallecimiento de una de sus clientes y afirmó que mujeres de diversas naciones han acudido a su clínica.

Agregó el doctor Suhr: «He operado a mujeres precedentes de Estados Unidos, Canadá, Francia, e incluso de Hawái, así como a actrices célebres, hijas de magistrados y a la propia hija de un primer ministro extranjero».—Efe.

Aquí fue raptado Di Stefano



Caracas.— He aquí el hotel Potomac, donde un comando antigubernamental raptó al futbolista Alfredo Di Stefano. (Foto Cifra)

Los párrocos de Sao Paulo protestan ante el gobernador

Se ha invitado oficialmente al ex-comulgado Tito a que visite el Estado

Sao Paulo.—Los párrocos de la archidiócesis de Sao Paulo han protestado contra la invitación hecha al dictador yugoslavo, Tito, para que visite oficialmente el Estado de Sao Paulo.

Tito fue excomulgado por la Santa Sede como consecuencia del proceso montado contra el Cardenal yugoslavo Stepinac.

Postal

Preludios otoñales

Si ya el tiempo no viniera recordándonos que la temporada estival se extingue, he aquí que la marcha de no pocos veraneantes lo acusa de una manera bien sensible.

Sigue, eso sí, el paso de turistas extranjeros y aun nacionales. Mas la densidad de la colonia veraniega que permanece "de temporada" en nuestra ciudad va descendiendo en cuantía verdaderamente apreciable.

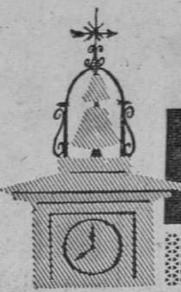
Ahi está, para reafirmar nuestra impresión, las dos despedidas colectivas de estas últimas cuarenta y ocho horas. De una parte, la de los cadetes de la Milicia Aérea Universitaria; por otra, la de los alumnos de los cursos de verano, cuyas actividades docentes concluyen hoy.

Son esos dos grupos juveniles nota bien característica del verano burgalés, que precisamente con la presencia de la M. A. U. y de los muchachos extranjeros adquiere un tono peculiarmente universitario, en otro orden de cosas rubricado con la plenitud espléndida de la pasada Semana misional y del inminente curso de la Institución suareciana.

Somos, pues, exactos al afirmar, en el titular del presente comentario que nos encontramos ya en el preludio del Otoño. Y ello no tanto por el descenso termométrico — que esto no podría extrañarnos mucho — como por todos esos detalles a que venimos aludiendo.

Aún resta, insistimos, el Curso del Instituto histórico-jurídico "Francisco Suárez". Mas la inexorable elocuencia de esos hechos que comentamos viene a indicarnos que ya el verano se nos va. Y es una pena, porque apenas si hemos podido disfrutar de las delicias estivales...

BURGENSE



BURGOS AL DIA

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

— Durante el día de ayer se registraron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: Nacimientos: Luis Mariano Díaz y Rabanos, Teodoro de la Hora y Pérez Jesús Gabriel Santamaría y Escolar, Samuel Ruiz y Palacios y María Agustina Ovejero y Peñalba.

Matrimonios: Don Heriberto García y Esteban con doña María Pilar Sastre y Marquina, mañana a las doce y media en San Antonio Abad.

Funciones: Baldomero Martínez González de Villagonzalo Federnales, 65 años, Santa Clara, 45.

SE DEDICABAN A SUSTRAER DINERO DE LOS "CEPILLOS" DE LAS IGLESIAS.

Desde hace varias semanas venían observándose en varias iglesias de la capital que los "cepillos" aparecían violentados y sin el dinero de las limosnas. La Policía montó el correspondiente servicio, y fruto del mismo ha sido la detención de dos jóvenes estudiantes de 17 años, I. O. G. y C. D. T., que se confesaron autores de robos de dinero en los "cepillos" de las iglesias de San Lesmes, San Gil, Santa Agueda y San Cosma y San Damián.

Fueron puestos a disposición de la autoridad judicial competente.

acompañaban su esposa, su madre política, dos hijas y una sirvienta.

A consecuencia del accidente, la madre política del chófer, doña María Novillo García, de 64 años, sufrió heridas graves y de carácter leve la esposa del conductor. Los demás salieron ilesos.

El accidente fue debido, probablemente, a algún fallo mecánico.

La señora Novillo y su hija pasaron a la clínica de San Juan de Dios.

Hizo diligencias el equipo de atestado de la Agrupación de tráfico de la Guardia Civil.

CHICO PARA RECADOS

Se necesita MUSICA Y DEPORTES (Rgr.º Oficina Colocación, 485)

D. JOSE MARIA RODRIGUEZ ORIVE, Odontólogo, reanuda su consulta a partir del próximo día 2 de Septiembre.

RECEPCIONISTA

Se necesita, imprescindible conocimiento idiomas. HOSTAL EL CID Registro Colocación núm. 494

FARMACIAS DE GUARDIA. Reol. Plaza de José Antonio, 19; De la Maza, Concepción, 12 y Del Río, Diego Laínez, 16.

Hoy, clausura del Curso de Verano "Merimée-de Sebastián"

Asistirán las primeras autoridades burgalesas, y se procederá a la entrega de premios y diplomas a los cien alumnos extranjeros que han cursado los estudios del francés y a otros treinta de la misma nacionalidad que se matricularon para las enseñanzas del inglés.

El próximo domingo comenzará el Curso de Verano "Francisco Suárez"

Como anunciamos oportunamente, este verano el Curso del Instituto Histórico Jurídico "Francisco Suárez", tendrá lugar en nuestra ciudad a partir del domingo próximo.

Inaugurará los siete días de estudios el marqués de Valdeiglesias, con una conferencia sobre el sugestivo tema de "Las palabras y los conceptos de tradición y progreso en la era atómica".

La lección inaugural tendrá lugar en el salón de estrados de la Diputación provincial de Burgos, cedida gentilmente para ello. Asistiendo además las primeras autoridades y los cursillistas.

Como dato interesante y valorativo, diremos que en un principio se anunciaron seis días de duración del curso, pero se ha prorrogado un día más. El día 7 disertará el director del periódico "El Pensamiento Alavés", D. Felipe García Albeniz sobre un tema muy interesante en el momento actual: "La palabra y la noticia".

Su conferencia será la de clausura y tendrá lugar en el Círculo de la Unión, que, como en todos los años anteriores, ha cedido sus magníficos salones para la celebración de las conferencias públicas del prestigioso Instituto Internacional, que todos los años, desde hace doce, da brillo a nuestra ciudad con sus trabajos.

Como ya es clásico en el Curso de Verano, por las mañanas y en el Colegio de La Merced, tendrán lugar los seminarios de estudio.

Todos aquellos cursillistas de años anteriores que no hayan realizado su inscripción, pueden hacerlo en la Secretaría del Curso, Miranda 3, 4, o llamando al teléfono 4469 o en el Colegio de la Cerced.

SUS VACACIONES

Sus excursiones. Sus viajes, por AGENCIA DE VIAJES "VIE" Grupo A.—Título 2

UNCETA

Plaza Vega, 5

GRATUIDAD.—La familia de doña Visitación García Alda, G. e. P. d. fallecida el día 24 de los corrientes, desde las columnas de este periódico dan las más expresivas gracias a cuantas personas asistieron al entierro y funeral.

EL CUPON PRO-CIEGOS.—En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 250 pesetas el número 616; y con 25 pesetas todos los números terminados en 16.

BOLETIN METEOROLOGICO

comprende de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro.—A las ocho de la mañana, 687,2; a las dos de la tarde, 689; a las siete de la tarde, 688,2.

Temperatura ambiente.—Máxima, 23,2 grados a las 14,30 horas; mínima, 12 grados a las 7 horas.

Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la mañana, W-3, kilómetros; a las dos de la tarde, W-9 kilómetros; a las siete de la tarde, NE-7,2 kilómetros.

Recordado, 182 kilómetros. Humedad, 50 por ciento.

IDIOMAS BERLITZ-SCHOOL

Inglés - Francés - Alemán PREPARACION EXAMENES PL. ALONSO MARTINEZ, 7. T. 6851

VUELCO DE AUTOMOVIL

A las dos de la tarde de ayer, en el kilómetro 188,400 de la carretera Madrid-Trin, término de Fontoso, volcó el automóvil M-318671 que conducía su propietario el médico residente en Madrid don José Manuel Rumbal de Pardo, de 36 años, a quien

EMPRESA EL NOROESTE DE BURGOS, S. R. C.

Establece a partir del 2 de Septiembre un servicio especial de viajes, entre Melgar y Burgos, con el horario siguiente: SALIDA DE MELGAR a las 9,30 horas.

SALIDA DE BURGOS lunes y viernes, a las 13,30 horas. martes, miércoles, jueves y sábados, a las 19 horas. LA EMPRESA

"Iberia" se llamará el hostel nuevo que va a construirse en Burgos

Seis plantas; sesenta habitaciones

En la referencia de la última sesión celebrada por la Comisión municipal permanente se daba cuenta de haber autorizado el Ayuntamiento a don Jesús Presencio las obras para construir un edificio destinado a hostel con fachadas a la calle y glorietta de Vitoria y a la prolongación de la Avenida del Norte.

El referido hostel llevará el nombre de "Iberia" y estará erigido sobre un solar de mil metros cuadrados. El proyecto de la construcción abarca seis plantas, con una altura máxima de veinte metros, siendo la capacidad total de alojamiento de sesenta habitaciones.

La construcción del nuevo hostel "Iberia" contribuirá así, a embellecer ese sector de la calle de Vitoria, a la altura de la estación de servicio y de la Ciudad Deportiva.

LA FAMILIA quedará sumamente agradecida a quienes asistan a dichos actos. Burgos, 30 de Agosto de 1963.

VIDA RELIGIOSA

Santoral

SANTOS DE HOY

Ss. Rosa de Lima, Vg., Félix pbr., Gaudencia, Vg., mrs., Bonifacio, Pedro, cfrs.

Misa con rito de tercera clase, de Santa Rosa de Lima, segunda oración de San Félix y Adamelo, tercera Et famulos.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Ramón Nonato, Cardenal; Paulino, ob; Marcos, Rufina, mrs.; Amado, ob.

Misa, con rito de tercera clase y color blanco, de San Ramón Nonato, segunda oración Et famulos.

CULTOS

SAN GIL.—Novena en honor del Santo titular. Por la mañana, a las ocho. Por la tarde, a las ocho.

NUESTROS TELEFONOS:

Que los niños no vivan en un ambiente deprimente; Acostumbrales a vivir en una casa limpia y en un pueblo limpio, higiénico y alegre.

El próximo domingo comenzará el Curso de Verano "Francisco Suárez"

Como anunciamos oportunamente, este verano el Curso del Instituto Histórico Jurídico "Francisco Suárez", tendrá lugar en nuestra ciudad a partir del domingo próximo.

Inaugurará los siete días de estudios el marqués de Valdeiglesias, con una conferencia sobre el sugestivo tema de "Las palabras y los conceptos de tradición y progreso en la era atómica".

La lección inaugural tendrá lugar en el salón de estrados de la Diputación provincial de Burgos, cedida gentilmente para ello. Asistiendo además las primeras autoridades y los cursillistas.

Como dato interesante y valorativo, diremos que en un principio se anunciaron seis días de duración del curso, pero se ha prorrogado un día más. El día 7 disertará el director del periódico "El Pensamiento Alavés", D. Felipe García Albeniz sobre un tema muy interesante en el momento actual: "La palabra y la noticia".

Su conferencia será la de clausura y tendrá lugar en el Círculo de la Unión, que, como en todos los años anteriores, ha cedido sus magníficos salones para la celebración de las conferencias públicas del prestigioso Instituto Internacional, que todos los años, desde hace doce, da brillo a nuestra ciudad con sus trabajos.

Como ya es clásico en el Curso de Verano, por las mañanas y en el Colegio de La Merced, tendrán lugar los seminarios de estudio.

Todos aquellos cursillistas de años anteriores que no hayan realizado su inscripción, pueden hacerlo en la Secretaría del Curso, Miranda 3, 4, o llamando al teléfono 4469 o en el Colegio de la Cerced.

COLISEO.—"Dulcinea" (3R) y "Siete machos" (3).

AVENIDA.—"Cuando el viento silba" (2) y "Barrrabás" (2).

CALATRAVAS.—"España por mandato" (3R) y "Uno, dos y tres" (3).

CORDON.—"Juventud a la interperies" (3R) y "No me digas adiós" (3R).

GRAN TEATRO.—Compañía de Lili Murati «El marido no me entiende» (3).

ASTORIA.—"El fantasma de la Opera" (2) y "El cuerpo sigue aguantando" (s. c.)

REX.—"Anastasia" (2) y "María matriculada de Bilbao" (2).

GOYA.—"Noche eterna" (s. c.).

CONSULADO.—"La esclava de Roma" (3).

Gran Teatro

Ante el extraordinario éxito obtenido proroga por un día más su actuación en Burgos la

Gran Compañía de Comedias

LILI MURATI

CON OTRO ESTRENO DIVERTIDISIMO

MI MARIDO NO ME ENTIENDE

De Juan Vaszari, adaptada a nuestra escena por Luis Fernández de Sevilla.

(Autorizada mayores 16 años)

ULTIMO DIA 7:45 tarde y 11 noche



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles 30 de Agosto de 1933

EN el convento de las Siervas de Jesús se celebró la profesión solemne y perpetua de los votos religiosos de Sor María Beatriz, Sor María Luisa y Sor Sabina.

* EN Miranda de Ebro ha sido elegida "Miss Miranda 1933" la señorita Amparo Lozano y damas de honor Virginia de Diego y Mercedes Martín.

* RESULTO herido en la región ciliar izquierda, a consecuencia de caerse de una silla, el niño de cuatro años Lucio Ubierna Nogal. LAS temperaturas extremas fueron de 22,2 y 16,2 grados.

No olvide que tenemos DOS OJOS PARA TODA LA VIDA.

CALIDAD Y PERFECCION

Son las características que distinguen nuestros trabajos tipográficos. La moderna maquinaria recién instalada le garantiza su elección.

Fotografado Editorial Imprenta

Talleres GRAFICOS "Diario de Burgos"

«Semana Cultural»

Luis Sáez y Santiago Montes S. J. disertaron sobre el «Arte plástico»

Hoy, «Arte dramático» por José María G. Marrón

Dio comienzo ayer la "I Semana Cultural" que organiza la Asociación Amigos de Burgos bajo el patrocinio del Ayuntamiento—con la intervención de los pintores Luis Sáez y Santiago Montes, S. J. que, precisamente en estos días exponen sus obras ante el público burgalés.

La Torre de Santa María, resultó insuficiente para contener al numerosísimo curso de personas atraídas por el sugestivo del tema: boca de dos artistas de tan definida significación. Un éxito completo y una experiencia del mayor valor que ha puesto de manifiesto la inquietud existente por problemas de interés actual. Entre la concurrencia, como es lógico, había gentes de toda condición y edad, numerosos artistas y aficionados al arte. Abundaba la juventud, sin faltar por ello la representación de generaciones más maduras. Asimismo, se advirtió la presencia de bastantes sacerdotes y religiosos y estudiantes españoles y extranjeros.

En la "tribuna" situáronse Santiago Montes S. J. y Luis Sáez, junto con el artista burgalés, aunque radicado en Madrid, Julián Santamaría. Santiago Montes, expuso el tema con evidente dominio del mismo, gran amplitud y sinceridad indudable, enfocándolo inicialmente bajo el punto de vista filosófico para ir derivando a los diversos aspectos que la problemática de la pintura hoy plantea. Como es de suponer, sobre el arte abstracto y ello dio lugar a un diálogo casi constante, amadísimo y apasionado en muchos momentos. Diálogo, por otra parte, demostrativo de la participación principal que tuvo el auditorio en el acto.

Luis Sáez intervino también muy oportuna y acertadamente, puntualizando extremos importantes y lo mismo que sus compañeros de tribuna que, aunque especialmente éste—respondió al bombardeo de cuestiones de manera certera.

Por último, Santiago Montes S. J. satisfizo diversas preguntas que se le hicieron y explicaciones pedidas, tomando como punto de referencia uno de los cuadros suyos allí expuestos.

Ambos conferenciantes fueron muy aplaudidos. Acabaron la disertación y el coloquio a las diez de la noche y durante un buen rato aún continuaron las discusiones.

Calificación moral de espectáculos

COLISEO.—"Dulcinea" (3R) y "Siete machos" (3).

AVENIDA.—"Cuando el viento silba" (2) y "Barrrabás" (2).

CALATRAVAS.—"España por mandato" (3R) y "Uno, dos y tres" (3).

CORDON.—"Juventud a la interperies" (3R) y "No me digas adiós" (3R).

GRAN TEATRO.—Compañía de Lili Murati «El marido no me entiende» (3).

ASTORIA.—"El fantasma de la Opera" (2) y "El cuerpo sigue aguantando" (s. c.)

REX.—"Anastasia" (2) y "María matriculada de Bilbao" (2).

GOYA.—"Noche eterna" (s. c.).

CONSULADO.—"La esclava de Roma" (3).

CONFERENCIA DE HOY

Hoy, a las ocho de la tarde, don José María González Marrón hablará sobre el tema "Arte dramático". También en la Torre de Santa María. Es de esperar que el histórico recinto se vea también concurrido, dado lo sugestivo del tema a tratar. Habrá coloquio, pero nos ruegan advertirnos a cuantos se propongan asistir que el coloquio solo se abrirá breve y ordenadamente, al final de la conferencia para evitar prolongaciones innecesarias.

La reina Elizabeth tiene un paladar poco delicado

En sus Memorias lo dice la cocinera de Clarence House



se porque éramos un número muy superior a ellos. Con pocas y delicadas palabras, la señora Mac Kee cuenta que un día preparó una torta especial para el príncipe Carlos, que tenía a la sazón cuatro años. «Quise hacerle un pastel que contara al mismo tiempo una fábula. La fábula de un niño perdido en el bosque y que se encuentra tan tos que se pone a hablar con ellos y finalmente le indican el camino de vuelta. Mientras disponía las figuras de crema y azúcar en el bosque, el príncipe Carlos me seguía con los ojos muy abiertos y de vez en cuando me sugería el nombre de algún animal».

ADIOS A LOS FOGONES

Cuando Elizabeth ascendió al trono no le fue posible llevarse consigo a la señora Mac Kee. La tradición exige que todo el personal de cocina sea de sexo masculino en el palacio real. Alma Mac Kee pasó así al servicio de la reina madre que pasó a habitar Clarence House con su hija, la princesa Margaret.

Las recepciones organizadas por ésta y su madre eran tan frecuentes, que en muchas ocasiones se celebraban dos en una sola jornada. «La reina madre», escribe la cocinera, «descubría siempre si un alimento estaba condimentado de diferente manera. La princesa Margaret tenía gustos más bien exóticos y mantuvimos muchas veces largas discusiones sobre diversas cocinas nacionales».

«Mi última tarea», concluye la señora Mac Kee, que después de tantos años de actividad le ha decidido decir adiós a los fogones reales para llevar una vida tranquila al lado del marido, «fue la de preparar algunos «sandwiches» de jamón para la reina madre, que había llegado un poco tarde de un banquete donde, al parecer, no había satisfecho su apetito».

Fue su último trabajo como cocinera. Ahora Alma Mac Kee es una rentista retirada que lleva una vida tranquila. Tan tranquila que se ha decidido a escribir sus memorias y publicarlas.

La "Mater et Magistra" tema central del VII Congreso de la Federación de Farmacias Católicas

Lisboa. — El VII Congreso de la Federación Internacional de Farmacias Católicas se celebrará en esta ciudad del 4 al 8 del próximo mes de Septiembre.

Los distintos seminarios estudiarán el sentido exacto y lo que puede aportar esta socialización y las tendencias generales de la planificación: las condiciones para que la profesión farmacéutica constituya un cuerpo intermedio válido y pueda adaptarse a las evoluciones del mundo moderno sin perder sus caracteres esenciales y necesarios para el bien común.

El médico de empresa, sucesor en potencia del antiguo médico de familia

El reconocimiento previo no representa un impedimento, sino una garantía de eficacia

Por el Dr. RETANA IZA

El reconocimiento médico del productor — obrero o empleado — constituye el primer paso hacia el perfecto encuadramiento del hombre en su quehacer laboral. Teniendo en cuenta que la medicina ideal es la que nace de la relación cordial entre un hombre que cura y otro que necesita curación, la empresa para cumplir satisfactoriamente los fines para que ha sido creada, habrá de conceder a los servicios médicos la mayor atención. La enfermedad no perjudica sólo al que la padece, sino que reduce también el rendimiento laboral de la colectividad. Prevenir la enfermedad — y no otra es la principal misión de la medicina, sea o no de empresa — representa, a corto plazo, la mejor de las inversiones.

La relación personal médico-enfermo, nacida del diálogo repetido y sin prisa, ofrece mayores beneficios que la más compleja de las instalaciones técnicas. El médico de empresa debe de conocer a cada uno de sus pacientes reales o en potencia, actuando con ellos a la manera del ya desaparecido médico de familia, como consejero y como amigo. La socialización de la medicina nos ofrece el riesgo de una total despersonalización de la misma. A fuerza de sociedades, de seguros, de mutualidades y de beneficentismos, el enfermo sobre de hoy va de un lado a otro, sin orden ni concierto, pagando en su carne y en su mente las consecuen-

SE REUNEN EN RIO LOS ESPOSOS BIDAULT

Esto hace pensar que no espera volver a Francia tan pronto

Río de Janeiro. — (Crónica para Agencia Fiel, por Moacir Teixeira). — Hace unos días, Georges Bidault, jefe del Consejo Nacional de la Resistencia, en el que se ha intentado continuar la antigua y famosa OAS del terrorismo argelino y de la Francia metropolitana, hizo unas declaraciones periodísticas y recibió una advertencia seria y formal del Gobierno brasileño, ya que su estancia en Brasil está condicionada por su abstención de toda actividad política.

Es más, Georges Bidault no tiene permiso ni para residir en Río de Janeiro, Sao Paulo, Belo Horizonte o cualquiera otra de las grandes ciudades del inmenso territorio de los Estados Unidos del Brasil.

Pero Bidault tiene amigos, no pocos, en tierras brasileñas y por ello cuenta con ayudas, colaboraciones y hasta invitaciones que hacen su vida no demasiado incómoda.

Bidault dijo en sus recientes declaraciones periodísticas que esperaba regresar pronto a Francia. Ahora bien, hace unos días recibía en el puerto cártico a su esposa, lo que hace pensar un intento de reconstrucción de su vida familiar en este lado del Atlántico.

Georges Bidault está en Río de Janeiro con un permiso especial que vence el 29 de Agosto actual, fecha en la que debe pronunciar una conferencia en la Facultad de Derecho.

Incluso, en relación con esta actividad cultural suya, se ha llegado a decir que había sido nombrado doctor "honoris causa" de la Universidad del Brasil.

Sin embargo, aunque el río sune con razón, lo único que se le ha otorgado es un diploma honorífico, debido a una iniciativa particular del profesor Oscar Stevenson, miembro del Consejo de la Universidad del Brasil.

A medidas de la pasada semana fue cuando se hizo entrega a Bidault de este diploma, en una reunión privada, y como homenaje a quien dirigió la Resistencia francesa contra la ocupación nazi, durante la pasada guerra mundial.

El jefe de la OAS señaló que él no era un apóstol de la violencia pero que allí donde había una tiranía tenía que nacer una resistencia.

Después del día 29, Georges Bidault regresará a su pacífico refugio campesino y nadie volverá a hablar de él durante algún tiempo más, a no ser que decida abandonar el territorio del Brasil y reanudar su acción abierta contra la Administración del presidente De Gaulle.

Breschnev tras Kruschef

Parece que el actual "jefe del Estado" sucederá a Nikita como amo del Kremlin

Según un periodista francés tiene «vestigios stalinistas»

Por Alfred MULLER

Una nota informativa aparecida en «Pravda» sin el menor relieve tipográfico, ha servido para dar la certidumbre de que el sucesor de Nikita Kruschef se llama Leonid Breschnev. «La sesión plenaria del comité central del PCUS se ha dedicado a cuestiones de organización y ha sido elegido secretario de Comité Central el camarada L. I. Breschnev».

El alto funcionario, que acaba de cumplir los cincuenta y seis años de edad, ha conseguido completar una combinación de cargos como solamente había podido hasta ahora hacerlo el propio jefe del Gobierno y el partido Nikita Kruschef. No es la primera vez que Breschnev acumula en sus manos semejante poder, si bien en la anterior ocasión fue por muy breve espacio de tiempo. Fue en Mayo de 1960, cuando con ocasión de la reunión del Soviet Supremo fue creada una especie de jefatura colectiva del Estado. Pero a los dos meses escasos, Breschnev perdió aquella posición. El Comité Central le alejó del Secretariado general, que es como se sabe, el alto mando del aparato del partido. Un nuevo favorito apareció entonces: Prol Koslov, antiguo jefe del partido en Leningrado y uno de los máximos protegidos de Kruschef. El progreso de Koslov fue rápido y en Octubre de 1961, a raíz de las conmemoraciones revolucionarias se le consideró como el sucesor de Kruschef. Este, por su parte, había hecho al enviado extraordinario Averell Harriman, la siguiente confidencia, en el verano de 1959: «Stalin no hizo nunca nada para asegurar su sucesión. Nosotros en cambio, haremos los preparativos necesarios para que todo se deslice sobre ruedas».

Pero los planes de Kruschef se vieron afectados por el ataque cardíaco sufrido por Koslov como secuela de un accidente automovilístico. BRESCHEV AMIGO DE LOS CHINOS. Kruschef tuvo que buscar un nuevo hombre. Su elección recayó de nuevo en Breschnev, que es originario de Ucrania como él y que durante la guerra obtuvo un cierto relieve como general político. El nombramiento de Breschnev para la secretaría ha roto una regla que hasta ahora se había mantenido ferreamente. De acuerdo con dicha regla, ningún miembro del círculo dirigente interior del partido, con excepción del propio jefe del mismo, podía concentrar en sus manos un excesivo poder ejecutivo. En la práctica, esto significaba que ningún miembro del «aparato» del partido, que consta de doce miembros, podía ocupar simultáneamente un puesto en el secretariado del comité central, el vértice del «aparato» del partido y en el gabinete, el «vértice» del mecanismo gubernamental.

Esta regla se ha quebrantado ahora, por vez primera desde la muerte de Stalin. Bresch-



nev tiene un puesto en el ejecutivo del Estado, como miembro del presidium del Soviet Supremo y también en el «presidium» del partido, como miembro desde 1957, así como en el ejecutivo del mismo, como miembro del comité central desde la última semana de soliloquio que pese a ella no se haya expuesto demasiado en la controversia «dogmática» con Pekín, que ha entrado ahora en su fase resolutiva. Mientras que su antecesor Koslov, votó en el comité central la resolución contra los «cherejes» chinos, en Julio de 1960, no vaciló Breschnev en proponer un La sólida posición de Breschnev resulta así, algo completamente insólito. Pero más inspeccional óculo de la paz al presidente chino, Liu Chao Chi en el palacio moscovita del pasado año.

Incluso en los momentos más culminantes de la discrepancia ruso-china, a raíz de la crisis cubana, Breschnev, que se hallaba presente entonces en las reuniones del partido comunista checo, evitó tomar en Praga una posición decidida y firme contra los chinos y albaneses. UN HOMBRE CAUTO Y CULTIVADO. Leonid Breschnev es hombre cultivado. Profesionalmente, es un ingeniero agrónomo. Aunque al parecer, estudió Humanidades en la Universidad de Moscú y tiene un gran conocimiento de los clásicos latinos. Por lo que respecta a Occidente, parece bastante más irreducible que su jefe y un antiguo diplomático francés que tuvo ocasión de tratarle bastante en Moscú ha dicho que en él se encuentran vestigios del dogmatismo staliniano. (Es un reportaje especial para Agencia Fiel-Ala. Prohibida la reproducción).

Estudio del cerebro humano por el «cerebro electrónico»

Nuevo campo científico de posibilidades insospechadas

Nueva York. — Uno de los pasos iniciales de la puesta en práctica del convenio de estudios celebrados entre la Universidad de Tulane, Estados Unidos y la División de Sistemas Avanzados de IBM, es el análisis y diagnóstico de electroencefalogramas por medio de ordenadores o «cerebros electrónicos». El análisis complejo mediante ordenador electrónico facilita a los médicos una valoración mecánica de sus propósitos estudios y opiniones.

Los experimentos de análisis, mediante ordenador, de electroencefalogramas obtenidos directamente de pacientes de hospitales, han abierto amplias perspectivas sobre sistemas futuros de manejo de datos en Medicina. Tales progresos proporcionan a los médicos una información más completa y actualizada, así como les dará a conocer rápidamente los cambios más significativos de los pacientes en cuanto a estado mental.

En el campo de la Medicina y concretamente en el de la Psiquiatría y Neurología, los experimentos llevados a efecto por IBM están demostrando que los ordenadores electrónicos pueden distinguir entre la normalidad o anormalidad de un paciente, analizando una serie de señales formadas por haces de ondas eléctricas. Las señales se obtienen por medio de una instrumentación especial aplicada al paciente. La máquina convierte las señales recogidas por los electroencefalogramas a la forma digital, grabándolos en cintas magnéticas que pasan a un sistema de ordenador en donde se valoran y analizan los datos.

Hendrick A. Tas, uno de los miembros más importantes de la División para el desarrollo de Sistemas Avanzados destacado en la Universidad de Tulane, es quien además de haber efectuado notables contribuciones en materia de ingeniería, ha entrado a formar parte del profesorado de la Universidad, dando conferencias sobre el proceso de datos médicos para los estudiantes de Medicina.

Mr. Tas pertenece al personal del famoso profesor R. G. Heath, del Departamento de Neurología y Psicología, uno de los principales expertos mundiales en investigación con electrodos de «profundidad» aplicados al paciente para el estudio de procesos cerebrales.

Actualmente, el profesor Heath analiza los electroencefalogramas por este procedimiento de conversión a la forma digital y grabado en las cintas magnéticas de un IBM 727, que luego pasan a un sistema IBM 7090 para su definitivo análisis y valoración de datos.

Tómbola Diocesana de Caridad DOMINGO, ULTIMO DIA

Canjee sus boletos para el SEAT - C 1400

De cada trece bodas en Alemania una es de un obrero extranjero

Van en cabeza los italianos seguidos de los españoles

Los 700.000 trabajadores de otros países crean problemas a las autoridades germanas

Hamburgo. — (Servicio especial de crónicas extranjeras)



Bohemios jóvenes: son mejores de lo que parecen.—"Copyright 1963 by DIENST AUS DEUTSCHLAND, Hamburgo"

Las T. C. P. Logos). — La libertad de empleo de la mano de obra dentro de los países del Mercado Común a que se tiende en los acuerdos sobre la Comunidad Económica Europea (C. E. E.), plantea en la República Federal graves problemas antes de que se haya convertido en realidad. Últimamente, está aumentando el número de trabajadores extranjeros que se trasladan a la República Federal sin pasar previamente por las Comisiones alemanas de emigración en el extranjero. Las dificultades sociales se agravan por el hecho de que estos trabajadores traen muchas veces consigo a sus familias, para las que se carece de espacio habitable adecuado.

También es frecuente el caso de los trabajadores extranjeros que se trasladan a la República Federal y trabajan unas semanas, para después dejarse curar una tuberculosis u otra enfermedad cualquiera que han traído consigo. Si bien es cierto que se ha conseguido que todos los trabajadores extranjeros sean obligatoriamente reconocidos por una delegación de sanidad, la escasez general de mano de obra ha hecho que numerosos empresarios procedan a la ligera, dando empleo a los trabajadores extranjeros que no han sido sometidos previamente a un reconocimiento médico.

Muchos trabajadores extranjeros han cumplido también en el entretanto los plazos necesarios para disfrutar de una amplia protección contra el despido, convirtiéndose en obreros fijos, a los que algunas empresas permiten que se les unan sus esposas.

En Bonn se indica que el número aproximado de trabajadores extranjeros en Alemania occidental se eleva a unos 700.000. La convivencia entre extranjeros y alemanes se refleja en el hecho de que uno de cada trece matrimonios

nios contraidos en los registros civiles de la República Federal tiene por cónyuge un obrero extranjero. En este sentido van a la cabeza los italianos, seguidos por los españoles, los griegos, los turcos y los yugoslavos. Todos ellos han desplazado a los soldados americanos, que en los años 50 eran los extranjeros que con más frecuencia contraían matrimonio con muchachas alemanas.

DOVER Club

AMBIENTE AGRADABLE
ACOGEDOR... DISTINGUIDO... SELECTO

MANANA, SABADO, 11'30 NOCHE
DOMINGO: 1 a 3, vermouth y desde las 6 TARDE
SAN LESMES, 1

AVISO

Importante fábrica de piensos compuestos, radicada en Bilbao, precisa:

VETERINARIO

para la asistencia de sus clientes en provincia y

Almacenistas - Colaboradores

para la venta de sus productos en las principales zonas. Escribir ALAS núm. 3.974. — Apartado 1.264 BILBAO.

Temas del Curso de Extranjeros

¡Adiós! a los cursos

Por Ismael GARCIA RAMILA

Hoy 30, en un acto sencillo, íntimo y entrañable, tendrá su fin — como toda la obra humana — esta ya veterana empresa de cultura que año tras año, desde una fecha — 1908 — a la que en justicia comienzan ya a acoger los fastos de la historia, viene realizando, de manera loable y tesonera, el meritorio empeño de unir pueblos y borrar diferencias, mostrando a esa masa de juventud, que un curso en pos del otro y siempre con signo positivo en cuanto al número de sus constituyentes, primordialmente, la hermosura expresiva del idioma español, uno de los más bellos presentes del espíritu con que Dios dotó al hombre y, subsidiariamente, la verdad de esta España que no queriendo más que vivir en paz con todas las naciones, se ve sañudamente combatida por hombres y entidades a quienes o ciega la pasión o envenenan los odios.

Cuatro semanas de un intenso vivir impregnado de esencias, sentires y recuerdos de hondo burgalesismo, de horas y horas de clases, dedicadas a escudriñar bellezas por los floridos campos del habla castellana, ciclos de conferencias en las que diestramente se conjuga la historia con el arte, alegre y provechosa excursiones, en las que rotando placenteros por los hoy agotados campos de la Castilla madre, pudierón gustar al mismo tiempo que de la belleza y austeridad ambiente, de la amable acogida que España brinda a cuantos a ella acuden, de lecciones de arte en las que por la voz autorizada y competente de los miembros de su profesorado, llegaron los alumnos a captar una visión completa y acertada de todo el acervo arqueológico que a Burgos y con él a sus pueblos, enriquece; tal ha sido la síntesis; plorada y bella síntesis, de este conjunto de fechas que rápidas pasaron y hoy tocan a su fin.

La voz autorizada de nuestros directores nos va a decir ¡adiós!, un adiós muy sentido, y cordial. Profesores y alumnos cumplimos, en el correr — tan rápido — de las cuatro semanas, con las gratas y eficientes consignas de unirnos más, conocernos mejor los unos, preguntando; los otros, aclarando conceptos y dirimiendo cuestiones opinables. Al fin de esta jornada que bella y espiritual herencia, los primeros han vertido sobre las mentes de cuantos acudieron a escuchar sus lecciones, el pan espiritual de una verdad humana y comprensiva, al paso que los segundos conocieron a España en sus propias esencias y sin deformaciones maliciosas. Unos y otros, los unos por lo que han sembrado y los otros por lo que recogieron, han batallado por un empeño noble.

Se nos va ya la alegre muchachada que en el correr de Agosto inundó con ríada eficiente y simpática, las aulas y los claustros del amado Instituto, las calles de nuestra capital y las gratas avenidas que se integran por sus bellos paseos. Se nos van, pero se alejan llevando como conjunto espiritual algo que hace un mes no traían; marchan con la impronta grabada de una España cordial, acogedora, amante de lo bello y forjadora de un idioma repleto de esencias creadoras que no se agostarán en la besana espiritual en la que florecieron con honor la Celestina y el Quijote, libros que por sí solos serían ya razón muy suficiente del existir de España entre los pueblos cultos.

El mes ha terminado, nos despedimos con un ¡adiós! conmovido y nostálgico pero henchido a la vez de esperanzas futuras, ya que el curso de Burgos, por su solera y su veteranía, de tal manera ha florecido en la nación vecina, que es fácil predecir la de augurarle un porvenir espléndido en años sucesivos. Así, pues, más que ¡adiós! digamos: hasta luego.

DIEM SE COMPROMETE A LIBERAR A LOS BUDISTAS DETENIDOS

La Gran Malasia, el 16 de Septiembre

Salgón. — El gobernador militar de Salgón ha declarado en una conferencia de Prensa que no existía disensión alguna en el seno de las fuerzas armadas survietnamitas; por el contrario, la unidad y solidaridad de las fuerzas armadas son mejores que nunca, pues — añadió — nos damos cuenta de que en la lucha contra el Vietnam comunista, la desunión significaría nuestra total destrucción.

ADVERTENCIA A LOS "GRANDES". Sede de las Naciones Unidas, Filipinas e Indonesia advierten en una carta urgente enviada a "New York Times" que las grandes potencias no pueden seguir tomando decisiones que afecten a la libertad, la seguridad y la estabilidad del Sur este asiático.

¿HACIA UNA SOLUCION DEL PROBLEMA? Salgón. — A través de un comunicado de la delegación del "Comité de la Unión para la defensa del budismo", dirigido por el reverendo Thich Thien Hoa, se desprende que el presidente Ngo Dinh Diem ha recibido a una delegación de dicho Comité.

El comunicado precisa que la delegación examinará el caso de los bonzos y de las monjas budistas detenidos y el presidente Ngo Dinh Diem se ha comprometido a liberar inmediatamente a los religiosos y religiosos de los que salga fiador de la referida delegación.

Por otra parte se informa que un comunicado militar precisa que la situación se ha normalizado en Huế, donde se mantiene, no obstante, el toque de queda desde las nueve de la noche a las cinco de la madrugada.

LA GRAN MALASIA SE FUNDARÁ EL 16 DE SEPTIEMBRE

Londres. — La Gran Malasia o Federación de Malaca, Singapur, Borneo del Norte y el Sultanato de Sarawak, será fundada el 16 de Septiembre próximo definitivamente.

Las partes interesadas han llegado a un completo acuerdo sobre la fecha del establecimiento de la citada federación. CHINA ROJA PROTESTA ANTE LA INDIA

Pekín. — El Gobierno de China comunista ha presentado una nota de protesta ante el de la Unión India por una presunta nueva intrusión de tropas hindúes en el sector oriental de la frontera.

En la nota se pide cesen inmediatamente tales agresiones y se reitera la más enérgica protesta por los provocativos y continuos actos de violación del límite chino-hindú por parte de los indios "lo cual es motivo de incremento de la tensión en aquellas zonas".

de París al autorizar una declaración en la que se promete al Vietnam del Sur toda la ayuda que Francia pueda proporcionar a esta nación turbulenta del Sudeste asiático.

WASHINGTON DEL SUR RECHAZA LAS ACUSACIONES AMERICANAS. Washington. — El Gobierno del Vietnam del Sur ha enviado al de los Estados Unidos una nota en la que rechaza las acusaciones norteamericanas formuladas sobre la cuestión religiosa en ese país del Sudeste asiático, según ha referido el Departamento de Estado.

El Departamento de Estado del Gobierno de los Estados Unidos dijo entonces, a través de la citada nota, que las "grandes medidas de represión" tomadas por el Gobierno de Salgón contra los budistas constituían una "violación directa por parte del Gobierno survietnamita de sus seguridades de que estaba realizando una política de reconciliación con los budistas".

Importante aprehensión de tabaco de contrabando

Madrid. — Sobre la una y media de la madrugada del día 25 del actual, funcionarios del servicio especial de vigilancia fiscal aprehendieron en las proximidades de La Estrada (Pontevedra) un camión que transportaba, de contrabando, 253.000 cajetillas de tabaco rubio americano.

El vehículo figura a nombre de la empresa F. Elizondo (Burgos). Fue descubierto por los funcionarios de Huelenda a las 23.30 horas del día 24 en la carretera de Cangas, haciéndose sospechoso por la forma de la carga, el lugar y la hora del hallazgo, en razón a lo cual se le hicieron repetidas señales acústicas y luminosas para que se detuviese, sin logarlo. Entablada la persecución, se prolongó más de dos horas, hasta que sus ocupantes se vieron forzados a abandonar el camión a la orilla de un puente sobre el Umla, en las cercanías de La Estrada, dándose a la fuga los ocupantes, amparándose en la maleza y oscuridad de la noche, sin dejar documentación alguna.

El camión y los géneros, cuya valoración total se aproxima a los cuatro millones de pesetas, fueron entregados al Tribunal provincial de Pontevedra, de Pontevedra, esperando la identificación de los responsables.

Lea Vd. DIARIO DE BURGOS

Se durmió al volante



Cáceres. — Así quedó el cuerpo del infortunado conductor del camión accidentado en el km. 14,970 de la carretera de Cáceres a Valencia de Alcántara. Todos los indicios, señalan que el conductor se durmió al volante. — (Foto Cifra)

«Gangster» perseguido y muerto por la Policía en Nueva York

Nueva catástrofe minera: de 25 hombres se confía en poder salvar a siete

Moag (Utah). — Los equipos de salvamento que luchan denodadamente contra los gases en las galerías profundas de la mina de potasio donde quedaron sepultados veintidós mineros, tuvieron que paralizar momentáneamente sus trabajos.

En la actualidad tratan de rescatar con vida a cinco de los mineros sepultados. Por lo menos ocho cadáveres han sido encontrados hasta el momento.

Los dos mineros rescatados ayer con vida han declarado que cinco de sus compañeros estaban aún vivos, ya que los gases venenosos no les habían alcanzado, por estar protegidos por gruesas paredes de escorbos. Se desconoce la suerte de los demás mineros sepultados.

ASESINATO DE DOS MUCHACHAS. Nueva York. — Dos muchacha, una de ellas sobrina del conocido escritor Philip Wylie, han sido asesinadas a puñaladas en su apartamento de Manhattan, según manifiesta la policía.

Dichas jóvenes fueron encontradas "ocultas" a puñaladas en su apartamento, con sus tobillos y muñecas atados con tiras de tela de sábanas.

Los cadáveres fueron encontrados por el padre de una de las víctimas. —Efe. «GANGSTER» ACRIBILLADO A BALAZOS. Nueva York. — El «gangster» Frank Falco, de 23 años, ha sido acribillado a balazos por la policía cuando intentó escapar-se de la persecución de que era objeto.

Horas después fue detenido Thomas Tarantino, de 25 años, quien con Falco intervino en el asesinato de dos agentes de Policía. —Efe.

ATRACO A UNA POLICINICA. Buenos Aires. — Un atraco durante la mañana en pleno centro de Buenos Aires tuvo como consecuencia dos muertos y un herido.

Una banda armada, que llegó en una falsa ambulancia, atacó la policinica del Sindicato de empleados de Banca donde se estaba pagando al personal. Durante el tiroteo, dos empleados de la policinica resultaron muertos y un policía gravemente herido. Los atacadores huyeron en el mismo vehículo en que habían llegado. La cantidad robada se eleva a millón y medio de pesos (alrededor de 650.000 pesetas). —Efe.

CHOCAN EN VUELO. Tokio. — Dos reactores de las fuerzas norteamericanas han chocado en vuelo y han caído al mar frente a la base de Misawa.

Aviones y buques norteamericanos se dirigen hacia el lugar donde se supone han caído los aviones con objeto de recoger a los posibles supervivientes. —Efe. EXPLOTA UNA GRANADA. Tolón (Francia). — Una granada hizo explosión entre un grupo de 72 adolescentes del colegio de huérfanos de Boccage, en Chambéry, que se bañaban en la playa de Mourillon, cerca de Tolón.

Uno de ellos resultó muerto, tres gravemente heridos y otros 17 heridos leves. —Efe. OTRO AVION QUE SE ESTRELLA. La Paz (Bolivia). — Un avión de fotogrametría aérea de las Naciones Unidas se ha estrellado cerca de la localidad boliviana

na de Uncia. El piloto del aparato — John Slinger — así como un ingeniero que se encontraba a bordo han encontrado la muerte en el accidente.

Anteriormente se había informado que el siniestro había tenido lugar en Uyuni. —Efe.

Ha muerto el ilustre marino don Alejandro de Zubizarreta, en Bilbao

Fue figura de recia personalidad y valía y un gran patriota

Bilbao. — Ha fallecido a los 84 años de edad, en su casa de Las Arenas, don Alejandro de Zubizarreta y Bilbao. Con él pierda la Marina una de las figuras más representativas y la más recia personalidad.

Fue don Alejandro Zubizarreta un caso singular de auténtica vocación marinera. Nació en la margen derecha de la ría, en Luchana, de familia modesta. Hizo sus primeros estudios en la escuela de Nuestra Señora del Rosario, de los Hermanos de la Doctrina Cristiana, en Deusto; luego, llevado por su gran afición a las cosas del mar, se hizo maquinista naval, actividad en la que pronto destacó por sus extraordinarias dotes. Llegó a tener los títulos de maquinista

naval de primera clase en España, Inglaterra y Panamá. Sus grandes cualidades y su patriotismo se pusieron de manifiesto con motivo de nuestra guerra de liberación, consagrándose por entero, en nombre del Gobierno nacional, a la recuperación de la flota mercante española, que se encontraba en puertos extranjeros.

Llegó a ocupar altos cargos en la esfera de la actividad marítima. Principalmente, entre otros muchos, el de presidente y director general y consejero de la Naviera Aznar; presidente de la Naviera de Explotación Agrícola; apoderado general de «Argus Steamship Company», de Nueva York; presidente de «Aza Investment Trust Limited», de Londres.

Fue, también, consejero de la Compañía Euskalduna, del Banco Español de Crédito y vicepresidente de la Cámara Americana de Comercio, de Bilbao.

Ha sido un gran bienhechor, cediendo por las escuelas donde cursó sus estudios. También ha hecho grandes donativos a los Centros benéficos de Bilbao y de la provincia. Estaba en posesión de la Gran Cruz del Mérito Naval, de primera clase, Medalla de oro del Mérito al Trabajo y Medalla, de oro, de la provincia de Vizcaya.

«Es necesario la revisión de los títulos universitarios»

Un profesor de Cambridge lo estima así porque los conocimientos quedan muy pronto anticuados

Aberdeen (Escocia). — «Actualmente, es ya necesario que los títulos universitarios sean renovados después de varios años, lo mismo que los pasaportes», declaró sir Eric Ashby, profesor de la Universidad de Cambridge, en su discurso inaugural en la Asociación Británica para el Progreso de las Ciencias, que celebra en esta ciudad su 125 aniversario anual.

Los records de levantamiento de peso

Helsinki. — Dos records mundiales han sido establecidos en los campeonatos rusos de levantamiento de pesos, celebrados hoy en Podolsk, según anuncia la agencia Tass. El campeón mundial y olímpico de los grandes pesos, Yuri Vlasov, mejoró su propio record en la modalidad de tiempo, con un peso de 192,5 kilogramos. Vladimir Bolyayof, levantó en arancada 138,5 kilogramos con lo que mejoró su propio record mundial en la categoría de los medios.

EL TIEMPO

Madrid. — Durante la noche se registraron precipitaciones en la mitad Norte de Galicia, costa cantábrica, alto Ebro, puntos de Cataluña, costa levantina y Baleares. La nubosidad fue abundante en toda la Península. En el transcurso del día de hoy han continuado las precipitaciones en las regiones citadas anteriormente, excepto en la costa levantina. Las temperaturas se han mantenido moderadas.

Predicción para el viernes día 30.—Aumento de las precipitaciones en el Norte de Galicia, costa cantábrica, Pirineos, Cataluña y costa levantina. En el resto nubosidad cumuloformosa de evolución diurna. Continuarán las temperaturas moderadas.

Las temperaturas extremas han correspondido a Córdoba, Málaga y Sevilla, la máxima, con 35 grados, y a Avila y Pamplona, la mínima, con 10 grados.

Las temperaturas de Madrid han sido de 23,8 grados, a las 16 horas, la máxima, y de 16,2 grados a las 2,45 horas, la mínima.

Washington. — Estados Unidos dedicará 5.350.820.400 dólares en su programa espacial con fines pacíficos durante el presente año fiscal, de acuerdo con un proyecto de ley aprobado ayer por el Congreso.

En este presupuesto están incluidos más de 1.000 millones de dólares para costear exclusivamente el «proyecto Apolo», con el que se intentará colocar un hombre en la Luna.

EXITO DE UNA PRUEBA. White Sands (Nuevo México). Dentro del programa espacial «Apolo» proyecto que tiene como objetivo la Luna, ayer se ha disparado, en la base de lanzamientos de esta ciudad el cohete «Little Joe II» que tras ascender cerca de 10.000 metros en breves segundos, cayó a tierra al acabarse su combustible sólido. Los técnicos de la administración nacional c. Aeronáutica y del espacio han calificado de éxito la prueba. — Efe.

La muerte acecha en la carretera

Un matrimonio y una novia perecieron en accidentes

Madrid. — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana una resolución del Ministerio de la Gobernación por la que se dictan normas para la renovación anual del permiso sanitario de funcionamiento de las industrias de la carne.

También publicará una orden del Ministerio de Trabajo por la que se modifican determinados artículos de los estatutos de las Mutualidades de trabajadores autónomos.

Igualmente por otra orden del Ministerio de Educación Nacional se establece el plan general de actuación de los estudios nocturnos para el curso 1963-64.

Condenado, en Francia, a confinamiento solitario

París. — El tribunal especial de la seguridad del Estado francés, ha dictado sentencia contra tres miembros de la Organización Armada Secreta (OAS) por su participación en diferentes robos a mano armada, cometidos en Argel en los primeros meses del pasado año. Figura entre ellos Felipe Requena, de 27 años, de nacionalidad española, que ha sido condenado a siete años de confinamiento, solitario. —Efe.

Peregrinación mundial de los gitanos a Lourdes

Pedirán a la Virgen que libre a su raza de la extinción que la amenaza

Irún. — La peregrinación anual de los gitanos de todo el Mundo a Lourdes tiene lugar en esta ocasión a partir de mañana viernes. Los primeros grupos en llegar a Lourdes han sido de «manouches», «sintits» y «yenitchés», estos últimos descendientes de uno de los pueblos más antiguos de Germania.

Por la frontera de Irún han pasado dos pequeños grupos de gitanos, procedentes de Andalucía, cuyo viaje ha sido costado por varias tribus.

Los gitanos van a pedir la protección de la Virgen para que no se extinga su raza, ya que últimamente, según datos estadísticos, se ha calculado que un diez por ciento de los gitanos dejan de serlo cada año, al integrarse en las condiciones de vida de los demás ciudadanos, particularmente en Francia donde la presencia de gitanos en estos últimos años ha quedado reducida a la mínima expresión.

De «pedrea» a «gordo» por sorpresa

Oviedo. — José Suárez García, Labrador residente en un pueblo de la provincia, se presentó esta tarde en la Administración de Loterías núm. 9 donde se vendió una serie del primer premio en el último sorteo, dotado con un millón de pesetas, con el propósito de cobrar la «pedrea». En el sorteo, con gran sorpresa, le dijo que era el premio «gordo», contestándole José Suárez, era inmutarse, que creía que era de la «pedrea». Mañana hará efectivo el premio en una entidad bancaria. —Cifra.

Va en serio lo de enviar un hombre a la Luna

Washington. — Estados Unidos dedicará 5.350.820.400 dólares en su programa espacial con fines pacíficos durante el presente año fiscal, de acuerdo con un proyecto de ley aprobado ayer por el Congreso.

En este presupuesto están incluidos más de 1.000 millones de dólares para costear exclusivamente el «proyecto Apolo», con el que se intentará colocar un hombre en la Luna.

EXITO DE UNA PRUEBA. White Sands (Nuevo México). Dentro del programa espacial «Apolo» proyecto que tiene como objetivo la Luna, ayer se ha disparado, en la base de lanzamientos de esta ciudad el cohete «Little Joe II» que tras ascender cerca de 10.000 metros en breves segundos, cayó a tierra al acabarse su combustible sólido. Los técnicos de la administración nacional c. Aeronáutica y del espacio han calificado de éxito la prueba. — Efe.

La muerte acecha en la carretera

Un matrimonio y una novia perecieron en accidentes

Madrid. — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana una resolución del Ministerio de la Gobernación por la que se dictan normas para la renovación anual del permiso sanitario de funcionamiento de las industrias de la carne.

También publicará una orden del Ministerio de Trabajo por la que se modifican determinados artículos de los estatutos de las Mutualidades de trabajadores autónomos.

Igualmente por otra orden del Ministerio de Educación Nacional se establece el plan general de actuación de los estudios nocturnos para el curso 1963-64.

Condenado, en Francia, a confinamiento solitario

París. — El tribunal especial de la seguridad del Estado francés, ha dictado sentencia contra tres miembros de la Organización Armada Secreta (OAS) por su participación en diferentes robos a mano armada, cometidos en Argel en los primeros meses del pasado año. Figura entre ellos Felipe Requena, de 27 años, de nacionalidad española, que ha sido condenado a siete años de confinamiento, solitario. —Efe.

Lo mejor del domingo es que puede hacerse vida familiar

Dicen en una encuesta los lectores del semanario «Vida Nueva»

Madrid. — El domingo significa descanso para la mayoría de las personas que han respondido a una encuesta dirigida por el semanario «Vida Nueva», de esta capital. Bastantes matrimonios afirman que se sienten liberados ese día; los varones lo recuerdan como una ocasión de gastos y muchas jóvenes como una fuente de aburrimiento.

Como actividades dominicales se indican: misa, excursiones, paseos, práctica de deportes, visitas familiares, trabajos domésticos, dormir, lectura, «chiquiteo» o «chateo», cine, televisión, juego de cartas y ver fútbol. Algunos se dedican a obras de apostolado.

Para muchos lo que más satisface es la vida familiar, que no haya obligaciones de trabajo y que se pueda comer sin prisa y todos juntos.

En general se considera bueno el precepto de ir misa, aunque hay excepciones que proponen que se pueda cumplir en sábado, que se acorte o se alargue y que se «aconsejara» asistir a la iglesia, pero no impuesto.

T. V. Española

VIERNES

- 2,00 Carta de ajuste.
- 2,15 Presentación.
- 2,17 Séptimo arte.
- 2,30 Panorama.
- 2,45 Plaza de España.
- 3,00 Telediario.
- 3,25 Cotizaciones de Bolsa.
- 4,00 Final del programa.
- 3,35 Bazar.
- PROGRAMA DE NOCHE
- 7,45 Carta de ajuste.
- 8,00 ¿SI o NO?
- 8,30 Acunautas. Telefilm.
- 9,25 El tiempo.
- 9,30 Telediario.
- 9,45 Comentarios de actualidad.
- 10,00 Los viernes, concierto.
- 10,30 Primera fila: «Las de Caín».
- 11,30 Telediario.
- 11,45 Desfile de estrellas.
- 12,15 Versos a medianoche. Momento musical. Meditación. Cierre.

SABADO

- SOBREMESA
- 2,00 Carta de ajuste.
- 2,15 Cada semana, una historia.
- 2,30 Panorama.
- 2,45 Plaza de España.
- 3,00 Telediario.
- 3,40 Todos los deportes.
- 3,45 Historia de viva voz.
- 4,00 La nueva geografía.
- 4,15 Dr. Hennessy. Telefilm.
- 4,45 Final del programa.
- INFANTIL
- 5,45 Carta de ajuste.
- 6,00 Walter y la familia Corchea.
- 6,30 Jim de la selva.
- 7,00 Telepedaleario
- 7,16 Un mundo para los niños.
- NOCHE
- 7,45 Presentación.
- 8,00 Fiecha rota.
- 8,30 Viaje con música: Zaragoza.
- 9,00 Rey de diamantes.
- 9,25 El tiempo.
- 9,30 Telediario.
- 9,45 Firmado, Pérez.
- 10,00 La otra cara del espejo.
- 10,30 Gran parada.
- 11,30 Telediario.
- 11,55 Suspense. Telefilm.
- 12,55 Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda.
- 1,10 Cierre.

Comercial Velo-Moto



Frente al espejo

Maquillese conforme su personalidad

Por PILAR

Existió la ciencia del maquillaje cuyo fin es «construirse» un rostro. Hay verdaderas lumbres en el ejercicio de este arte, pero a las menos expertas hoy les sirven armonias que han sido previamente estudiadas. ¿Es usted morena? En ese caso use fondo de tez oscuro, polvos beige. Nada de colorete. Pestañas y cejas negras y ojos perfilados en lápiz del mismo color. En los párpados sombra marrón. Rojo albaricoque para los labios. ¿Acaso rubia? Fondo de tez crema marfil claro sobre la que se aplica otro beige claro dos tipos de polvos, primero uno marfil y otro beige claro. Colorete rosa. Las cejas ligeramente dibujadas en color marrón, y pestañas de igual tono. Sombra de párpados turquesa. No llevarán falsas pestañas que hacen demasiado rebuscado para una rubia. Labios de un rosa joven. ¿Quiere adoptar un aspecto deportista? Utilice un fondo de tez claro y muy encendido. Párpados naturales a los que un poco de crema dará brillo. Solamente un trazo de lápiz marrón suavizará el párpado superior. Cejas castaño claro levemente dibujadas. Para los labios rojo naranja con una pizca de crema, para darles mayor brillo. ¿O cultivar el género sofisticado? Ponga en práctica estos pormenores: fondo de tez muy pálido, polvos muy claros, casi blancos. Ni un asomo de carmin en las mejillas. Dos pares de falsas pestañas superpuestas para cada ojo, las harán parecer muy largas, negras y espesas. Cejas negras en forma triangular. E el arco superciliar cosmético de oro. Labios rojo rubí.

SIETE PERSONAJES entre la fábula y la historia

Capítulo I

ALFONSO I DE LA AMAZONIA

- ★ SEÑOR DE CINCO MIL JIBAROS EN UNA EXTENSION SIMILAR A LA TERCERA PARTE DE ESPAÑA.
- ★ ERA ANalfabeto. Nacido en una aldea gallega, pero en todos sus actos había algo de gran estilo.
- ★ EL GOBIERNO DEL PERU LE AUTORIZO OFICIALMENTE A SEGUIR DOMINANDO LA ZONA.

Por Vicente FIERRO



El lago Lauricocha, en el Perú, nacimiento del Amazonas, escenario del reino de Alfonso I de la Amazonia.— (Foto FIEL)

Vamos a hablar de un gallego de la aldea de Avión, partido de Ribadavia, que llegó a dominar una extensa región de la selva amazónica, equivalente a un tercio, poco más o menos, de España, donde cinco mil indios jibaros le obedecían como a su rey y señor.

Alfonso Graña fue este hombre, que murió por los años cuarenta y tantos. Había nacido en la última década del siglo pasado. Siendo ya mozo, por ese afán emigrante tan peculiar en los gallegos, o por hurtarse al servicio militar, o vaya usted a saber por qué, se metió en un barco y no salió de él hasta hallarse en el Nuevo Mundo, en un lugar que luego se enteró era la boca de un río que parecía un mar, mucho, muchísimo mayor que su Miño patrio: el Amazonas.

DOS MIL QUINIENTAS MILLAS AL INTERIOR Y no le bastó atravesar el océano. Algún tiempo después Graña apareció con mil quinientas millas río adentro en zonas selváticas que el hombre blanco hallaba por primera vez, manejando hábilmente el machete de caucho para extraer a los troncos de los árboles su valiosa savia.

Parapocos cosas más estaba preparado este hombre, que ni siquiera sabía leer y escribir. Sin embargo, tenía esa sabiduría singular de algunos hombres especialmente dotados, la misma que a un porquero extremo le llevó a conquistar un imperio o a un visionario genovés a descubrir un mundo.

Durante dos años estuvo Graña en la de caucho, llenando pokes de "strings" y "balata" en el corazón de la mitad meridional del continente americano. Después el negocio comenzó a ir mal, porque los "gringos" pagaban poco el caucho, y a veces el producto de muchos días y muchas noches de trabajo se quedaba en unos paquetes de tabaco o unos tragos de mal "whisky".

Alfonso Graña, como otros caucheros, emigraron hacia Iquitos, capital del Estado de Loreto, en la región amazónica del Perú.

Allí nuestro hombre tantea varias cosas, sin lograr nada concreto. Hubo quienes se afincaron en la ciudad, y allí prosperaron o fueron tirando en una vida más o menos sedentaria. Pero Graña no era de éstos, y siguió su camino. Hacia el Oeste.

Durante dos años nadie supo nada de él. REY DE LOS JUBAROS HUAMBISAS Al cabo de ese tiempo se supo en Iquitos que allá por el Pongo de Manseriche, donde el Amazonas abre una colosal brecha en los Andes, "vivía, mandaba y reinaba un hombre blanco".

Eran precisamente las tierras dominadas por los jibaros huambisas, los indios más indómitos de América, gigantescos y guerreros, entregados a la brujería, disecadores de cabezas humanas. Una zona comprendida entre los ríos Nieva, Sanlúcar y Alto Pastaza, de extensión semejante a la de Andalucía, Extremadura y Castilla la Nueva juntas, poblada por cinco mil de aquellos indios.

Y algún tiempo después, un día se vio llegar por el río a Iquitos una almadía tripulada por jibaros, cargada con muchas mercancías y mandada por Graña. El era el rey señor de los indios huambisas, que le servían con una docilidad insospechada. Para él los temibles guerreros se habían convertido en fieles amigos y servidores, que le profesaban verdadero afecto. UNICO HOMBRE BLANCO Durante doce años estuvo Graña bajando con sus jibaros cada seis meses, en un par de balsas, por el río Nieva al Santiago y de éste al Amazonas, en una travesía llena de peligros —incluía el Pongo de Manseriche, que ningún navegante osaba atravesar— que duraba entre veinticinco y treinta días.

prácticas que habían elevado su nivel de vida.

En Iquitos, Graña llevaba a sus indios al cine y les hacía cortar el pelo, lo cual les entristecía notablemente, aunque se encontraran más frescos y cómodos después.

EL BRUJO MARIANO En uno de sus viajes a Iquitos, llevó con él a un brujo jibaro llamado Mariano, que hacía pines con cañas.

Cuando le preguntaron por él, un año más tarde, Graña contó que lo habían matado los mismos indios, porque fue a curar a un niño y se le murió. Y entre los jibaros, cuando el médico no cura al enfermo, pierde la vida él.

EL PODER DE GRANA Victor de la Serna, que en algún artículo se ocupó de la vida y milagros de Alfonso Graña, para dar idea del absoluto poder del gallego de Avión en su "reino", citaba diversos hechos, entre ellos, el siguiente: "Cuando la Standard Oil, en 1926, quiso explorar los supuestos pozos de petróleo del Alto Amazonas, tuvo que pactar con Graña. Gracias al español se pudieron hacer sondeos y los americanos pudieron vivir y comer. Cuando terminaron su labor, Graña los despidió, como un monarca, en el límite de su "reino". "De sus tierras", como él mismo decía con una gracia sencillez. Mosquera (otro gallego afincado en Iquitos, amigo de Graña), mismo, se contagiaba de esta noción mayestática de Graña y enviaba muestras de petróleo y de "sangre" al capitán Iglesias con esta etiqueta: "Cosas que manan en las tierras de Graña".

A esta región, a esta "tierra de Graña" era donde Iglesias se proponía llegar en su frustrada expedición fluvial a bordo del "Artabro", y el gallego se encontraba dispuesto a prestarle todo su apoyo.

—Yo pongo a disposición del capitán cinco mil indios —había dicho cuando se le habló del proyecto—. Y sus palabras nunca encerraban soberbia o pedantería; por el contrario, era un hombre sencillo, modesto.

GENEROSO SIEMPRE Otro acontecimiento que nos sirve para perfilar mejor la figura de Alfonso Graña se produjo en 1932, cuando la "Latin American Expedition", dirigida por Mr. Williers, que conocía a Graña por haber estado en la región cuando las exploraciones petrolíferas de la Standard Oil, e integrada por treinta personas, penetró en el territorio del español.

Ocurrió que se les agotaron los viveres mucho antes de llegar al lugar de destino. inquietante. Proviene de un mal funcionamiento del gran simpático.

Esos nervios no están gobernados por su voluntad y rigen los músculos vinculados a su sistema piloso. Bajó la acción del frío, de un cambio de temperatura o de una emoción; su simpático, demasiado sensible, emite infusijos que contraen esos músculos epidérmicos. Estos reaccionan a su vez y le producen ese aspecto de la piel que, por recordar la carne de gallina, recibe tal nombre. La primera cosa que debe hacer es fumar coca. La nicotina encerrada en el tabaco es un veneno para el sistema simpático.

Para mayor desventura, sus últimas provisiones, que transportaban en una canoa, se las arrebató el río Santiago. El aviador Jack Nihney, que formaba parte de la expedición, se separó del grueso de la misma en busca de Graña, con una carta para el mismo de Mr. Williers, en la que le rogaban saliera en su socorro con viveres y tabaco.

Inmediatamente Graña organizó la expedición de auxilio, dirigiéndose al encuentro de Williers con varios indios jibaros que transportaban abundancia de arroz, frijoles, "paiche", harina de yuca, aguadiente, caña y tabaco. Cuando llegó junto a los expedicionarios los encontró ya en trance de extenuación. Graña no los abandonó ya hasta dejarlos en Iquitos, atendiendo por su cuenta a todas las necesidades del grupo, porque hasta el dinero se les había terminado, e incluso en dicha ciudad hubo de facilitarles la comida.

ASI ERA GRANA Transcribimos otro hecho revelador, que también narraba Victor de la Serna: "En 1933, un capitán aviador peruano se perdió en la mata amazónica. Sus camaradas, en vuelos peligrosísimos, le buscaron tenazmente. Pasaron meses... Un día, por el Amazonas, descendió una balsa extraña. En su centro, una especie de túmulo cubierto de follaje. A poca, las banderas de Perú y de España, a media asta... Graña había encontrado el cadáver, lo había embalsamado, lo había metido en un río atañá de olorosas maderas de la jungla y lo devolvía a su patria. Maravilloso gesto de señor, por el cual el Gobierno del Perú le confirmó el disfrute exclusivo y perpetuo de las salinas de su "reino" y le autorizó "oficialmente" para seguir dominando la zona...".

ASI ERA GRANA Así era Graña, un analfabeto de Galicia. (Es un reportaje especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción.)

MANANA: CAPITULO II. "EL CABALLERO D'ON: ¿HOMBRE? ¿MUJER?".

HAGASE SOCIO DE CARITAS Caritas te ofrece la garantía de que tu satisfacción no será baldía. de que tu limosna contribuirá a una obra social.

MANANA: CAPITULO II. "EL CABALLERO D'ON: ¿HOMBRE? ¿MUJER?".

HAGASE SOCIO DE CARITAS Caritas te ofrece la garantía de que tu satisfacción no será baldía. de que tu limosna contribuirá a una obra social.

MANANA: CAPITULO II. "EL CABALLERO D'ON: ¿HOMBRE? ¿MUJER?".

HAGASE SOCIO DE CARITAS Caritas te ofrece la garantía de que tu satisfacción no será baldía. de que tu limosna contribuirá a una obra social.

MANANA: CAPITULO II. "EL CABALLERO D'ON: ¿HOMBRE? ¿MUJER?".

HAGASE SOCIO DE CARITAS Caritas te ofrece la garantía de que tu satisfacción no será baldía. de que tu limosna contribuirá a una obra social.

MANANA: CAPITULO II. "EL CABALLERO D'ON: ¿HOMBRE? ¿MUJER?".

HAGASE SOCIO DE CARITAS Caritas te ofrece la garantía de que tu satisfacción no será baldía. de que tu limosna contribuirá a una obra social.

MANANA: CAPITULO II. "EL CABALLERO D'ON: ¿HOMBRE? ¿MUJER?".

HAGASE SOCIO DE CARITAS Caritas te ofrece la garantía de que tu satisfacción no será baldía. de que tu limosna contribuirá a una obra social.

MANANA: CAPITULO II. "EL CABALLERO D'ON: ¿HOMBRE? ¿MUJER?".

HAGASE SOCIO DE CARITAS Caritas te ofrece la garantía de que tu satisfacción no será baldía. de que tu limosna contribuirá a una obra social.

En 11 años, la señora Delmás ha tenido cuatro pares de gemelos Una familia francesa que sorprende y admira a médicos y biólogos

El caso de la familia Delmás, ha echado por los suelos todas las teorías biológicas y es único en los anales clínicos. La señora Delmás ha traído al mundo desde hace once años, además de un hijo sin pareja, nada menos que cuatro pares de gemelos. El matrimonio Delmás habita en Chateau, Francia, con sus nueve hijos. Viven en una casita demasiado pequeña para tal "rengimiento" aunque no falte en torno a las cuatro paredes de su hogar un jardín por el que corraen los pequeños Delmás que... saben andar. Porque de los nueve, cuatro no han dado todavía sus primeros pasos.

La matemática multiplicación de la familia, que tanto sorprende a médicos y biólogos, aparece a ojos del matrimonio Delmás como algo normal en lo que resulta superfluo emplear una palabra de más. De todos modos, con motivo del nacimiento de los dos últimos gemelos, han accedido a hablar públicamente de su "caso".

Hace once años, la señora Delmás quedó muy sorprendida cuando el médico le anunció que iba a tener gemelos. Compró otra cunita y dobló el número de las prendas del ajuar. A los veinte meses del nacimiento de Alain y Joelle, se anunció el pequeño Annick, que llegó sólo, como excepción que confirmaría la regla familiar. La vivienda que los Delmás ocupaban en París se quedó pequeña y se trasladaron a la casa de campo de Chateau. Entonces les pareció que era enorme, pero desde hace mucho tiempo, ha dejado de serlo.

Cuatro años más tarde vinieron al mundo Jean Pierre y Beatrice, a los que siguieron, transcurrido otro cuatrienio, Claire y Ghislaine. Finalmente, hace unas semanas, vinieron al mundo André y Patrick.

Como se ha visto, sólo Annick ha roto la regla familiar. Hijo "único" entre tantos gemelos, el pequeño se siente un tanto desplazado y sus padres tienen que luchar energicamente para que esta "soledad" no se convierta en un complejo. Así es que han decidido educar a Annick como si fuera gemela de Joelle en vez de serlo Alain, que es quien nació casi simultáneamente con ella. Juegan con las mismas muñecas, comen idéntica habitación, se visten de manera muy similar y tienen asignadas las mismas tareas domésticas.

Porque como precisa madame Delmás, es esencial que cada uno de los pequeños sepa, apenas tenga uso de razón, que se le han asignado unas determinadas tareas y está obligado por muy concretos deberes. Así Alain va a buscar la leche y el pan, Joelle limpia los zapatos de toda la comunidad, Annick se preocupa de que todos se sienten a la mesa con las manos limpias y hace las camas ayudada por Joelle, Jean Pierre supervisa el lavado de los dientes y Beatrice conserva en orden el armario de los juguetes.

Porque como precisa madame Delmás, es esencial que cada uno de los pequeños sepa, apenas tenga uso de razón, que se le han asignado unas determinadas tareas y está obligado por muy concretos deberes. Así Alain va a buscar la leche y el pan, Joelle limpia los zapatos de toda la comunidad, Annick se preocupa de que todos se sienten a la mesa con las manos limpias y hace las camas ayudada por Joelle, Jean Pierre supervisa el lavado de los dientes y Beatrice conserva en orden el armario de los juguetes.

Porque como precisa madame Delmás, es esencial que cada uno de los pequeños sepa, apenas tenga uso de razón, que se le han asignado unas determinadas tareas y está obligado por muy concretos deberes. Así Alain va a buscar la leche y el pan, Joelle limpia los zapatos de toda la comunidad, Annick se preocupa de que todos se sienten a la mesa con las manos limpias y hace las camas ayudada por Joelle, Jean Pierre supervisa el lavado de los dientes y Beatrice conserva en orden el armario de los juguetes.

Porque como precisa madame Delmás, es esencial que cada uno de los pequeños sepa, apenas tenga uso de razón, que se le han asignado unas determinadas tareas y está obligado por muy concretos deberes. Así Alain va a buscar la leche y el pan, Joelle limpia los zapatos de toda la comunidad, Annick se preocupa de que todos se sienten a la mesa con las manos limpias y hace las camas ayudada por Joelle, Jean Pierre supervisa el lavado de los dientes y Beatrice conserva en orden el armario de los juguetes.

Porque como precisa madame Delmás, es esencial que cada uno de los pequeños sepa, apenas tenga uso de razón, que se le han asignado unas determinadas tareas y está obligado por muy concretos deberes. Así Alain va a buscar la leche y el pan, Joelle limpia los zapatos de toda la comunidad, Annick se preocupa de que todos se sienten a la mesa con las manos limpias y hace las camas ayudada por Joelle, Jean Pierre supervisa el lavado de los dientes y Beatrice conserva en orden el armario de los juguetes.

Porque como precisa madame Delmás, es esencial que cada uno de los pequeños sepa, apenas tenga uso de razón, que se le han asignado unas determinadas tareas y está obligado por muy concretos deberes. Así Alain va a buscar la leche y el pan, Joelle limpia los zapatos de toda la comunidad, Annick se preocupa de que todos se sienten a la mesa con las manos limpias y hace las camas ayudada por Joelle, Jean Pierre supervisa el lavado de los dientes y Beatrice conserva en orden el armario de los juguetes.

Porque como precisa madame Delmás, es esencial que cada uno de los pequeños sepa, apenas tenga uso de razón, que se le han asignado unas determinadas tareas y está obligado por muy concretos deberes. Así Alain va a buscar la leche y el pan, Joelle limpia los zapatos de toda la comunidad, Annick se preocupa de que todos se sienten a la mesa con las manos limpias y hace las camas ayudada por Joelle, Jean Pierre supervisa el lavado de los dientes y Beatrice conserva en orden el armario de los juguetes.

Porque como precisa madame Delmás, es esencial que cada uno de los pequeños sepa, apenas tenga uso de razón, que se le han asignado unas determinadas tareas y está obligado por muy concretos deberes. Así Alain va a buscar la leche y el pan, Joelle limpia los zapatos de toda la comunidad, Annick se preocupa de que todos se sienten a la mesa con las manos limpias y hace las camas ayudada por Joelle, Jean Pierre supervisa el lavado de los dientes y Beatrice conserva en orden el armario de los juguetes.

Porque como precisa madame Delmás, es esencial que cada uno de los pequeños sepa, apenas tenga uso de razón, que se le han asignado unas determinadas tareas y está obligado por muy concretos deberes. Así Alain va a buscar la leche y el pan, Joelle limpia los zapatos de toda la comunidad, Annick se preocupa de que todos se sienten a la mesa con las manos limpias y hace las camas ayudada por Joelle, Jean Pierre supervisa el lavado de los dientes y Beatrice conserva en orden el armario de los juguetes.

Porque como precisa madame Delmás, es esencial que cada uno de los pequeños sepa, apenas tenga uso de razón, que se le han asignado unas determinadas tareas y está obligado por muy concretos deberes. Así Alain va a buscar la leche y el pan, Joelle limpia los zapatos de toda la comunidad, Annick se preocupa de que todos se sienten a la mesa con las manos limpias y hace las camas ayudada por Joelle, Jean Pierre supervisa el lavado de los dientes y Beatrice conserva en orden el armario de los juguetes.

Porque como precisa madame Delmás, es esencial que cada uno de los pequeños sepa, apenas tenga uso de razón, que se le han asignado unas determinadas tareas y está obligado por muy concretos deberes. Así Alain va a buscar la leche y el pan, Joelle limpia los zapatos de toda la comunidad, Annick se preocupa de que todos se sienten a la mesa con las manos limpias y hace las camas ayudada por Joelle, Jean Pierre supervisa el lavado de los dientes y Beatrice conserva en orden el armario de los juguetes.

Porque como precisa madame Delmás, es esencial que cada uno de los pequeños sepa, apenas tenga uso de razón, que se le han asignado unas determinadas tareas y está obligado por muy concretos deberes. Así Alain va a buscar la leche y el pan, Joelle limpia los zapatos de toda la comunidad, Annick se preocupa de que todos se sienten a la mesa con las manos limpias y hace las camas ayudada por Joelle, Jean Pierre supervisa el lavado de los dientes y Beatrice conserva en orden el armario de los juguetes.

La rebelión de los bonzos

Quemarse vivo es contrario al primero de los mandamientos del budismo



La cuñada del presidente vietnamita «eminencia gris» del régimen de Diem

La rebelión de los bonzos y la ya prolongada lucha contra los comunistas del Norte y la China roja, han llevado estas últimas horas al Gobierno del presidente del Vietnam del Sur Ngo Dinh Diem, a declarar el estado de sitio en todo el país.

Hace algunas semanas, los grandes y pequeños rotativos del mundo entero relataron con más o menos detalles un suceso macabro y excepcional: el suicidio de un viejo bonzo budista. El hecho sucedió durante una procesión. El viejo bonzo se hizo rociar sus vestiduras

La señora Ngo Dinh Nhu, hermana política del presidente del Vietnam del Sur, considerada por todos los observadores como «la eminencia gris» del régimen de Diem.—(Foto CIFRA)

con gasolina y él mismo se prendió fuego, quemándose como una antorcha humana. Esta escena, digna de la Edad Media o de algún film de terror, no se ha desarrollado en un rincón perdido de la Tierra, sino en plena calle de una gran ciudad moderna: Saigón, capital del Vietnam —se le antepone «Pequeño París del Extremo Oriente».

Este hecho, si bien macabro, no tiene nada de excepcional actualmente. Durante el pasado mes de Julio, un nuevo suicidio budista, también en Saigón, apareció en las primeras páginas de los periódicos. Esta vez se trataba de una mujer, una boncesa sexagenaria, que proclamaba solemnemente su intención de quitarse la vida en las mismas condiciones. En realidad, no llevó a cabo sus proyectos, pero enseguida surgió un segundo «mártir» budista: un joven novicio, cuyo cuerpo apareció calcinado una mañana en la plaza de una pequeña ciudad al Norte de Saigón. Después han seguido otros ejemplos de autosacrificio de la vida por parte de otros religiosos budistas, hasta un total de cinco o seis.

Y en todas las pagadas, decenas de bonzos y boncesas de todas las edades están dispuestos a morir quemados por la causa del budismo.

Esta multiplicación de los candidatos al suicidio entre los bonzos puede parecer extraña, dado que el primer mandamiento del budismo es el de «abstenerse de destruir la vida». Sus adeptos se vanaglorian de respetar todo lo que tiene vida y este respeto se manifiesta a veces de forma conmovedora. Este es el caso de Birmania, donde, al ser proclamado el budismo como religión oficial del Estado hace unos años, toneladas de cangrejos, de ostras, de pulpos, de pescados y de otros «productos» vivos acuáticos destinados al consumo, fueron arrojados de nuevo al mar para conmemorar el feliz acontecimiento. Pero a esto hay que añadir que, en Extremo Oriente, el suicidio como signo de «protesta» es una práctica secular y corriente.

EL ASUNTO DE LAS BANDERAS DE HUE La rebelión de las masas de budistas de Vietnam del Sur tuvo por origen un hecho concreto: la prohibición hecha por las autoridades civiles a los fieles de agitar, según costumbre, banderas budistas durante las ceremonias del aniversario del nacimiento de Buda, el pasado 8 de Mayo. Pero, la extensión de las manifestaciones que provocó esta prohibición en Hue, —capital del antiguo Anam— y la amplitud de las medidas de represión, demuestran que la crisis tiene orígenes muy profundos.

La jornada del pasado 8 de Mayo terminó mal en Hue. Por la tarde, la multitud se reunió alrededor del edificio de la Radio para escuchar la retransmisión, como cada año, de las ceremonias budistas. Su decepción fue inmensa cuando se informó que no habría retransmisión, pues por orden superior, había sido suspendida. Los ánimos de los asistentes se excitaron y se necesitó la intervención de los bomberos para dispersarlos. De improviso, varias granadas estallaron, comenzó una lucha y las fuerzas del orden tuvieron que intervenir con tanques. Al final se registraron muertos y heridos.

Al día siguiente se inició una campaña de protesta organizándose huelgas de hambre en las pagodas; se envió a Saigón una delegación del clero budista de Hue, se formaron peticiones en Vietnam y en el extranjero y se establecieron contactos con el secretario general de la ONU, U Thant —de nacionalidad birmana y ferviente budista—, para pedir que cesaran todas las persecuciones de que eran

objeto los budistas. Durante esta primera campaña de protesta fue cuando el primer bonzo se hizo quemar vivo, el pasado 11 de Junio, en Saigón.

De esta forma, desde hace más de tres meses, los budistas —que en el pasado no habían constituido nunca una fuerza política en el Vietnam— se levantaron ostensiblemente contra el Gobierno de Saigón, provocando contra él una doble amenaza: 1. El descontento popular puede ser explotado por los comunistas, los cuales, tanto en China como en otras partes, se entienden bien con los budistas, y 2. La opinión norteamericana se conmocionó por los suicidios de los budistas, los cuales han contribuido a que baje la «cotización» del presidente Diem en los Estados Unidos.

CUARENTA LATIGAZOS Al prohibir a los budistas desplegar sus banderas el Gobierno de Saigón manifiesta así su desconfianza hacia ellos pero, en realidad, este hecho no es ninguna novedad. Esta desconfianza tiene orígenes mucho más antiguos y no ha sido por el presidente Diem sea católico, como su familia, o porque uno de sus hermanos sea arzobispo, por lo que los budistas se han levantado contra él. Si los funcionarios del régimen son en casi su mayoría católicos, no se debe a una discriminación sistemática contra los budistas. La causa es que los alumnos de las misiones católicas han recibido una preparación más perfecta y más completa que la de los alumnos de los bonzos.

Igualmente se recuerda que, tanto en Vietnam como en China —que dominó en otros tiempos pequeños Estados en la península de Indochina—, el poder desconfió siempre de los budistas. Recuerda, sin duda, de pasadas revueltas de los campesinos, en las que influyó algún bonzo notable. Asimismo, se encuentran vestigios de esta desconfianza en el código de las leyes de Gia Long —el soberano que a principios del pasado siglo, tras grandes dificultades, unificó el Vietnam—, que amenazaba con un castigo de cuarenta latigazos a todo funcionario que dejara que su esposa o su hija frecuentara los templos budistas... Sin duda estas viejas prácticas son las que han inspirado a la señora Ngo Dinh Nhu —cuñada del presidente Diem y considerada de la «eminencia gris» del Régimen— unas declaraciones hechas a unos periodistas norteamericanos, según las cuales afirmaba que para hacer volver a los budistas al buen camino sólo bastaba con «azotarlos tres veces más fuertes».

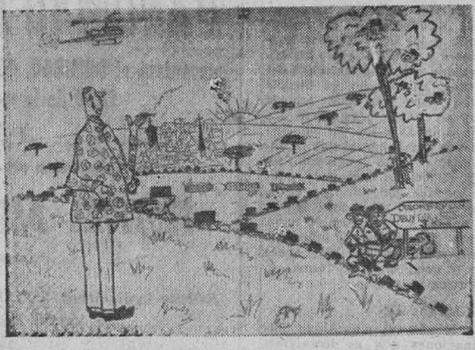
LA OPINIÓN NORTeamERICANA ESTÁ SENTIMENTALMENTE AL LADO DE LOS BUDISTAS Los norteamericanos, que invierten en la actualidad un millón y medio de dólares diarios para ayudar a Diem a combatir a los comunistas, le reprochan desde hace tiempo el no haber sabido hacerse popular. Con este tipo de declaraciones, la señora Ngo Dinh Nhu no hace más que atizar el fuego.

En el conflicto entre el Gobierno Diem y los budistas, la opinión norteamericana está sentimentalmente del lado de estos últimos y no quiere crear a la señora Ngo Dinh Nhu, cuando ésta asegura que los comunistas han infiltrado algunos de sus elementos entre los budistas. Pero esto no significa que el Gobierno norteamericano vaya a renunciar a sostener el régimen de Saigón. Impopular o no, el presidente Diem profesa un anticomunismo sin límites que constituye una garantía, tanto más cuanto que no existe ningún otro dirigente capaz de sucederle.

«Vacaciones vigiladas»

Casi mil hombres protegen a De Gaulle en su descanso

Se dice que el general prepara el cuarto tomo de sus Memorias



Así ha visto un caricaturista francés a De Gaulle en sus vacaciones en Colombey-les-deux-Eglises.— (Foto FIEL)

«Ce cher Général», dicen los franceses hablando de su presidente de la República. En efecto, un millón de pesetas, tal es la astronómica suma que cuesta el mantenimiento de los 700 gendarmes en uniforme de campaña, con todo su material de transporte, y los 100 policías de paisano bajo las órdenes del comisario principal Puisseant.

Colombey les deux Eglises, ese tranquilo pueblecito del Alto Marne, que ya no lo es, situado en la carretera nacional número 49 (Paris-Bar-le-Duc), solo cuenta con 360 habitantes. Si estos, pese a todo continúan estando orgullosos de albergar al ilustre primer francés, —nientan a encontrar un poco embarazoso las fuerzas del orden que permanentemente están estacionadas en el pueblo. Pues todo esto supone una media de dos policías por habitante, que para los gendarmes siempre son posibles sospechosos. Tan pronto como un habitante del pueblo recibe a uno o varios miembros de su familia de vacaciones, debe comunicarlo inmediatamente a la gendarmería y enseguida se abre una investigación sobre el recién llegado que casi siempre se guarda a la vista, esperando el resultado.

Evidentemente, los turistas ya no se detienen en Colombey. Pues la vista del despliegue de fuerzas les hace continuar su camino. Los comerciantes del pueblecito no están contentos. A unos kilómetros antes de llegar a él, detrás de cada árbol, detrás de cada obstáculo hay un gendarme armado y tan pronto como los numerosos automovilistas ven los carteles de «Colombey-les-deux-Eglises», todos comienzan por aminorar la velocidad ante el miedo de ser tomados por un coche pirata y que se abra fuego sobre ellos. UN HELICOPTERO ESPERA DIA Y NOCHE Si usted entra en el pueblecito, cerca de la iglesia está la calle del general De Gaulle. Allí hay una barrera de la policía y se le pide su documentación que es muy seriamente espulgada. Si por desgracia su apellido es el mismo que el de algún sospechoso persiguido, entonces «¡id!», como dicen los franceses. Usted no puede salir del hotel. Corre el riesgo de estar encerrado varias horas antes de que se reconozca su buena fe.

Util decir que, ante la «Boisserie», que así se llama la finca del general, está prohibido estacionarse. Si este tiene que realizar una salida, todas las carreteras son obstruidas por las fuerzas de policía. En la finca, un helicóptero está listo para despegar en no importa qué dirección a cualquier hora del día y de la noche. El general se sirve lo más a menudo de él para dirigirse a París

y asistir a los Consejos de ministros. Pero el general no es el único en la «Boisserie». Está rodeado de doce miembros de su familia, entre ellos el coronel y la señora de Boissieu, sus otras dos hijas, el comandante y la señora Philippe De Gaulle y los señores Venérou.

Ningún historiador vio nunca vacaciones semejantes en Francia. PREPARA EL CUARTO TOMO DE SUS MEMORIAS ¿Qué hace el presidente de los franceses durante sus vacaciones?

Es difícilísimo saberlo oficialmente. Según los comadres del pueblecito, trabaja activamente en su próximo libro, el cuarto tomo de sus Memorias y luego contesta su correspondencia personal que, al parecer, es muy voluminosa. También prepara semanalmente el Consejo de ministros y las preguntas que plantea. A veces se le ve divirtiéndose en el parque con sus numerosos nietos. El 15 de Agosto se dirigió a Chaumont y dio un largo paseo por el bosque, bastón en mano.

La señora De Gaulle se dirige a menudo a hacer la compra con sus hijas, pues ella es quien se ocupa de la despensa de la «Boisserie», a la que el carnicero de Colombey sirve sobre todo carne para cocer. Pues «Madame la General», es, al parecer muy económica. Otro plato preferido del general parece ser el pote Lorena (col cocida con chuletas de cerdo y salsichón).

Durante este tiempo, la fuerza de policía libre de servicio organizan partidas de pelanca en la plaza del pueblo. ¿Qué quieren ustedes? Hay que matar el tiempo. Según la población, todos los gendarmes se han convertido en campeones de categoría y no pierden ninguna partida con los naturales de la localidad.

Otros van de pesca al río Aube. En Colombey se han reído mucho con la broma que el otro día se gastó al comisario principal Puisseant. Al acostarse la otra noche se encontró dos ranas vivas dentro de la cama. Se dice que no supo apreciar la broma y que continuó buscando a los posibles culpables.

En todo esto que parece menos divertido es el contribuyente francés. Pues encuentra que son unas vacaciones que le cuestan un poco caras. Jean SAINT JACQUES

La muralla de Berlín resulta ruinoso para los teatros de Berlín Este

René ARNOUL

La izquierda muralla berlinesa impide efectivamente desde hace dos años las huidas de las masas hacia el Oeste, pero priva también a los teatros y salas de conciertos de Berlín Este de espectadores occidentales, bastantes numerosos hasta 1961, a causa de los módicos precios de las localidades. Así los diez teatros de Berlín Este han perdido el año pasado 318.000 espectadores. Solo la Opera ha perdido 164.000.

«Doctor, tengo carne de gallina»

Una molestia que proviene del mal funcionamiento del gran simpático y puede eliminarse

«Doctor, tengo perpetuamente carne de gallina, incluso cuando hace mucho calor, la menor corriente de aire me hace temblar mientras los pelos se erizan en mis brazos y piernas. Lo más curioso es que este fenómeno no aparece hasta que me preocupan. Me pregunto si no significaría algo más grave y estoy inquieto. Hasta el momento, creía que sólo las mujeres o los hombres de débil constitución sentían este fenómeno. Pero yo soy muy robusto, nada nervioso y a los 40 años prácticamente nunca he estado enfermo. Por si esto fuera importante, le señalo que fumo enormemente».

No, caballero, su estado no es inquietante. Proviene de un mal funcionamiento del gran simpático. Esos nervios no están gobernados por su voluntad y rigen los músculos vinculados a su sistema piloso. Bajó la acción del frío, de un cambio de temperatura o de una emoción; su simpático, demasiado sensible, emite infusijos que contraen esos músculos epidérmicos. Estos reaccionan a su vez y le producen ese aspecto de la piel que, por recordar la carne de gallina, recibe tal nombre. La primera cosa que debe hacer es fumar coca. La nicotina encerrada en el tabaco es un veneno para el sistema simpático.

(Colaboración: Agencia FIEL)

Diecinueve pueblos incluidos en el II Plan de mejora de la vivienda rural

Reunión previa en la Jefatura provincial con asistencia de mandos de dichos lugares
En la mañana de ayer tuvo lugar en los locales de la Jefatura provincial del Movimiento...

Miranda de Ebro

Durante las fiestas, casi toda la avenida del Generalísimo será cubierta con luminosos arcos

PARROQUIA DE SAN NICOLAS DE BARI - Hombres de Acción Católica
Actos para el día de hoy: A las siete de la mañana, santa misa...

Aranda de Duero

Hoy da comienzo la gran final del IV Festival Hispano - Portugués de la Canción del Duero

Ha llegado por fin el día tan deseado por todos los arandinos. Hoy, en el recinto de la plaza de toros...

haciendo un estudio, sobre el terreno de adaptación del personal que ha de intervenir y su acoplamiento...

Fábrica de géneros de punto NECESITA REPRESENTANTE para BURGOS y provincia.

Finanzauto, S.A. DISTRIBUIDOR EN ESPAÑA de SAVA y AUSTIN. AUTOBUSES, CAMIONES, VOLQUETES, FURGONES.

S. A. T. E. distribidora de TRACTORES HANOMAG BARREIROS. presentará el DOMINGO, día 1.º de Septiembre a las 12,30 de la mañana en el CINE AVENIDA FESTIVAL BARREIROS 1.961

ACTIVIDADES EN ESTOS DIAS DEL FESTIVAL
No sólo la Comisión Organizadora se muestra en plena actividad sin tener en cuenta el número de horas que son precisas...

Para el día final del festival, tiene anunciada su llegada Aranda el director general de Radiodifusión de la República de Nicaragua...

ALQUILERES
MOLINO eléctrico autorizado arrendado. D. del Ruiz, Villadiego.
ALQUILA piso amplio. Muralas, 4.

ANUNCIOS Económicos
SE NECESITA oficial de pala y chico de 14 a 16 años. Emperador, 28. Registro Oficina Colocación, núm. 475.
APRENDIZAS de 14 a 17 años, preferiblemente en Camperío. Dirigirse a la Empresa. Teléfono 7145.

PERDIDAS
PERDIDA reloj Longines de señora. Gratificarán teléfono 5294.
PERDIDA anillo oro caballero con iniciales R. C. Gratificarán devolución. Bar Encarnación.

GUÍA DEL RADIOYENTE
Radio Popular
Radio Castilla
Matinal. — 10,00: Apertura. Lectura de programas. 10,15: Nuestro almanaque. 10,15: Saludo musical. 10,30: Capítulo 10 de la novela "Perdida en el recuerdo".

DEPORTES



Ante el seísmo futbolístico que azota a España Cara a la temporada, ¿de quiénes son las culpas y las disculpas?

Cuando se quiere saber cual es el verdadero estado de las cosas hay que recurrir a la ciencia nada infusa de la encuesta, que, con la concreta elocuencia de las palabras, refleja la situación y señala claramente sus procesos y fluctuaciones. Datos oficiales de la Real Federación Española de Fútbol han permitido conocer las bases operativas de nuestro fútbol en el último decenio y su posición actual. ¿Seísmo futbolístico nacional o internacional? Sabemos que el presidente Charles De Gaulle, que fue delantero centro en su juventud, se ha tomado un interés personal en la actual crisis del fútbol francés. El propio presidente ha encargado al alto comisario de la Juventud y los Deportes, señor Herzog, que haga personalmente una investigación de la situación. Pero nosotros no nos salgamos de los Pirineos y vayamos a arreglar nuestra casa antes que la del vecino.

No es ruido de grillos. El equipo nacional de fútbol ha cubierto a través de la temporada que ha terminado, la etapa más negativa de su historia. Los tiempos de Amberes, de aquella olimpiada que es ya casi leyenda, están muy lejos, incluso también los más cercanos del mundial de Río de Janeiro. En Madrid, Escocia ha infligido al once español la más abultada derrota sufrida en su ejecutoria deportiva. Y ésta fue la gota que hizo desbordar el vaso ya lleno de fracasos, de desengaños. Todo el mundo español clama por un remedio eficaz, definitivo, pero éste parece difícil de encontrar. Hay polémica. La encuesta está en marcha. Unos y otros pueden dar la solución. Vamos a ver si nos entendemos hablando cada uno a su tiempo.

Opinan: Pedro Escartín, Alfredo Di Stéfano, Fernando Dauick, Pablo Hernández Coronado, Benito Villamarin (presidente del Betis Balompie), Benito Pico (presidente de la R. F. E. de Fútbol)

DE LA FALTA DE JUGADORES SOLO TIENE LA CULPA NUESTRO ABANDONO DEL FUTBOL AFICIONADO. (Escartín)

El fútbol español no puede seguir así. Son muy hondas las causas que motivan su descomposición. Desde 1953 en que dejé el puesto de seleccionador nacional, me propuse vivir alejado de todo contacto oficial con el fútbol, mientras no se le gobernara como siempre, desde abajo, y fiel a este criterio, todos los intentos para conseguir mi colaboración en diferentes funciones, fueron inútiles. La negativa no era a las personas y si tan sólo repulsa a un sistema que creí y sigo creyendo dañino para el fútbol, que no debe descansar en ningún poder personalista con desprecio absoluto a los intereses legítimos de los clubs y a cuanto éstos significan.

entre los jugadores es siempre mayor, y esto beneficia el rendimiento. Tampoco hay que olvidar que fuera de España los clubs no son muy fuertes; sin embargo, cuando van a formar la selección es cuando se preocupan de reunir a los mejores jugadores, a los indiscutibles. Y respecto a las selecciones jóvenes deben reservarse para jugar partidos sin importancia, o para actuar como equipos B, pero nunca para afrontar encuentros difíciles, aunque sean amistosos. Así también, en los últimos encuentros internacionales, el tibi interés del público hacia el equipo español, es cuestión de enfoque porque hay que preparar debidamente a los seleccionados y luego el conjunto, de acuerdo con su juego. Pero el fallo está, vuelvo a repetirlo, en las personas.

SE HA PRETENDIDO REJUVENECER DEMASIADO PRECIPITADAMENTE EL ONCE NACIONAL. (Hernández Coronado)

—Tal vez se haya pretendido rejuvenecer el once nacional demasiado precipitadamente, pero ese error no ha sido sólo del seleccionador, sino de todos los aficionados, que al achacar, a mi juicio erróneamente, el fracaso de Chile a exceso de veteranía, nos hemos ido al polo opuesto en uno de nuestros clásicos movimientos pendulares. El ideal sería indudablemente jugar ocho o diez partidos internacionales y que el entrenador del conjunto representativo tuviera a su disposición a los jugadores durante quince días, por lo menos, antes de cada encuentro. Claro que me pregunto: ¿y entonces cuándo iban a contar con sus jugadores los clubs que los pagan? Y la verdad es que cada vez interesa menos a la afición el fútbol de selección. La juventud se deriva hacia otros deportes; la Televisión deja en casa a muchos aficionados; los coches pequeños, cada vez más asequibles, aleja al público de los estadios en cuanto hacen buen tiempo, y el espectáculo en sí, con el abuso de tácticas defensivas resulta de día en día más aburrido. ¿Solución? Pues no hay más que una al problema de la selección nacional: elegir entre los once jugadores más en forma los que se consideren más idóneos dada la índole del contrato y la fecha a seguir. Y, después, no pensar que el honor de la nación está en once pares de botas.

NO ES SOLO EL HOMBRE, SINO EL SISTEMA EL QUE HA FALLADO. (Villamarin)

—Opino como el Delegado Nacional de Educación Física, don José Antonio Eliola, que no es el hombre, sino el sistema lo que ha fallado. Pero hay que precisar que el hombre que fracasó aceptó un sistema como bueno y no puso entonces reparos. A nuevo sistema, lo lógico hubiera sido, un hombre nuevo también. Mientras no se consiga que la Federación se gobierne por una auténtica representación de los clubs, sin distinción contraria a un verdadero nos. Me gusta muchísimo el fútbol espíritu democrático, existirá el malestar. La actual valoración de méritos, que permite a los "grandes" tener un elevado número de votos (entre el Real Madrid, el Atlético de Madrid, el Barcelona, el Atlético de Bilbao y el Valencia, suman treinta y cinco votos, mientras los demás reunidos veintinueve), eternizará en el mando de la

Por Rafael FLOR

Federación a los actuales mentores. Ellos, cuando integraban el comité provisional, prepararon los estatutos, que se aprobaron ya, de acuerdo con esa distribución de votos... Yo he pedido que cese esa situación. Los méritos deportivos —los títulos en este caso— deben dar gloria, pero no influencia para gobernar el organismo que monta las competiciones. En ninguna parte del mundo, que yo sepa, ocurre nada parecido. REALMENTE NO EXISTEN FIGURAS Y HAY QUE BUSCARLAS. ESTO NO ES NADA FACIL Y CON NERVIOS MENOS (Pico).

—No quiero que nadie olvide que la Real Federación Española de Fútbol se preocupa tanto de los clubs como del propio equipo nacional. Los jugadores que forman la selección vienen de los clubs y, naturalmente, es muy lógico que cuidemos los intereses de éstos. Creo sinceramente que todo lo que ha pasado ha sido un bache. Bien sabemos que hemos pasado hace algún tiempo una etapa de fútbol y caminamos hacia otra brillante. Espero que en los próximos campeonatos del mundo tengamos el equipo que necesitamos y deseamos todos. Realmente no hay figuras, y hay que crearlas, esto no es nada fácil, y con nervios menos. Me gusta muchísimo el fútbol y mis deseos de servir al equipo español son grandes. Pero los cargos federativos aquí están. Ahora estamos unos y luego vendrán otros. Y, concretamente, en lo que a mi respecta, mi cargo siempre está a disposición del alto mando. No ha sido una vez cuando lo he puesto, sino muchas. Perfidia; cuando me nombraron presidente de la Gestora, me buscaron, lo he pedi. Y cuando fui designado presidente, lo mismo. Solamente he aceptado la confianza que en mí pusieron las altas jerarquías del deporte español. Antes de ir a Chile pude marcharme y no aproveché la ocasión. Hubiera sido un acierto para aborrerar disgustos, pues esto no es nada fácil.

—El encuentro terminó con empate a cero, por lo que el último de los dos equipos, por haber vencido anteriormente a los madrildistas, se adjudicó el trofeo.

En el Real Madrid figuró Di Stéfano, que fue objeto de una extraordinaria ovación al aparecer en el campo con sus compañeros.

VICTORIA DEL ROMA SOBRE EL ATLETICO DE BILBAO
Roma. — Por dos a uno ha vencido el Roma al Atlético de Bilbao, en partido amistoso.

El conjunto español causó excelente impresión.

VICTORIA DEL SANTANDER
Santander. — Con el encuentro Real Santander-Lazio de Italia, ha dado comienzo esta noche el torneo triangular organizado por el club montañés, para conmemorar el cincuentenario de su fundación. Inaugurándose al mismo tiempo las instalaciones de luz eléctrica en el campo del Sardinero. La lluvia ha estado pública a este partido, por cuya causa han sido suspendidos todos los demás actos organizados con motivo de dicho cincuentenario.

Únicamente se ha verificado el acto de entrega por la Federación Cantábrica al R. Santander, de una placa alusiva al acto.

El encuentro terminó con el resultado de dos goles a uno a favor del Real Santander.

Empate en la final de la Pequeña Copa del Mundo

El trofeo ha sido para el Sao Paulo

Caracas. — Se ha jugado la final del torneo de la "Pequeña Copa del Mundo", entre los equipos del Real Madrid y Sao Paulo.

El encuentro terminó con empate a cero, por lo que el último de los dos equipos, por haber vencido anteriormente a los madrildistas, se adjudicó el trofeo.

En el Real Madrid figuró Di Stéfano, que fue objeto de una extraordinaria ovación al aparecer en el campo con sus compañeros.

VICTORIA DEL ROMA SOBRE EL ATLETICO DE BILBAO

Roma. — Por dos a uno ha vencido el Roma al Atlético de Bilbao, en partido amistoso.

El conjunto español causó excelente impresión.

VICTORIA DEL SANTANDER

Santander. — Con el encuentro Real Santander-Lazio de Italia, ha dado comienzo esta noche el torneo triangular organizado por el club montañés, para conmemorar el cincuentenario de su fundación. Inaugurándose al mismo tiempo las instalaciones de luz eléctrica en el campo del Sardinero. La lluvia ha estado pública a este partido, por cuya causa han sido suspendidos todos los demás actos organizados con motivo de dicho cincuentenario.

Únicamente se ha verificado el acto de entrega por la Federación Cantábrica al R. Santander, de una placa alusiva al acto.

El encuentro terminó con el resultado de dos goles a uno a favor del Real Santander.

Campeonato de la Ribera

EL C. D. R. AMERICA, ELIMINA AL C. D. UXAMA, POR 5-1

Aranda (De nuestro corresponsal).
Nunca fue esperado con tanto interés un encuentro como el del domingo, pues los dos equipos contendientes habían pasado por varias pruebas en las que habían quedado vencedores y ahora teniendo que enfrentarse para decidir quién había de jugar la final de este campeonato, pero el resultado no respondió a las esperanzas de los aficionados, dado el amplio margen con que el América se adjudicó la victoria.

Con un calor sofocante, el colegiado señor Pérez, que en su afán de pitir todo no tuvo en cuenta la ley de la ventajita, alineó los equipos de la forma siguiente:

C. D. Uxama: Tapia; Daniel, Gómez, Capilla; Ricardo, Gañán; Juanjo, Ayuso, Tapia, Malján, Almería.

C. D. R. América: Calixto; Molinos, Parras, Antonio; Miravalles, Eugenio; Misael, Arias, Pinto, Miranda I, Asturiano.

Comienza el encuentro con una arrancada forastera y un ligero dominio de los ososmeneses que llevan bien la pelota hasta los dominios de Calixto, pero sin eficacia en los remates. A los 12 minutos se saca el primer corner contra la puerta defendida por Tapia y a los 19 el segundo, siguiéndose un juego alterno. Un minuto después se saca el primer corner contra los locales. En el minuto 22, Arias recoge un centro inaugurando el marcador con el primer tanto. Dos corners contra los sorianos en los minutos 27 y 34 en el 42, una defensa visitante hace una mano que es sancionada con penalty; ejecutada la falta por Arias, lo transforma en el segundo tanto local.

El buen juego de conjunto que el equipo visitante ha realizado en la primera parte, aunque sin eficacia en los remates, pues ha desperdiciado varias ocasiones de marcar, tanto seguros, despierta las simpatías del público que incesantemente les anima en la segunda parte, pero a los 12 minutos de la continuación de un tiro cruzado marca el tercer tanto local. Sigue el público animando a los visitantes y en el minuto 23, tras una bonita jugada de la delantera local, Arias coloca el marcador en el 4-0. Este tanteo, capaz de desanimar al más optimista, no lo consigue en el conjunto soriano que sigue luchando deportivamente, apuntando dos corners más contra su puerta en los minutos 28 y 29 por fin en el minuto 36 de un tiro cruzado Juanjo marca el tanto del honor para su equipo. Cierra

LOS FESTEJOS DE AYER

Almería. — Toros de Pincherroso, Capellito, cuatro orejas, Fedrés, una oreja en cada toro. El Cordobés, ovación y muestras de desagrado respectivamente.

Lloret de Mar. — Ángel Peralta, cuatro orejas y dos rabos en los toros que rejoneó. En lidia ordinaria, Pepe Cáceres, oreja y petición, respectivamente, lo mismo que Chamaco.

Barcelona.—Toros de Arranz. El rejoneador D. Alvaro Domínguez, ovación y dos orejas, aplausos y ovación. Andrés Vázquez, aplausos y división de opiniones y Palmeño, aplausos.

San Sebastián de los Reyes. Toros de Escudero, de Salamanca, Antonio Bienvenida, aplaudido en sus dos bichos, Cesar Girón, ovación en su primero y una oreja en el otro. Luis Segura, palmas y oreja y petición. Salio en hombros. Linares. — Segunda de feria. Toros de Buendía, Diego Puerta, oreja en el primero y ovación en el cuarto. Paco Camín, pitos y dos orejas. El Viti, palmas y protestas. Paco Camín no se hizo a salir en hombros. COGIDA DE "ZURITO". Tarazona. — En la novillada de feria de esta tarde fue cogido por el quinto toro, al que, por cierto cortó las dos orejas, el novillero "Zurito", que resultó con una herida grave en la cara exterior del muslo derecho.

GRAN EXITO DE RAFAEL PEDROSA EN CASTRO URDIALES

Después de su triunfo de Bilbao con los "muras", Rafael Pedrosa ha torreado de nuevo en Castro Urdiales, con motivo de un festival benéfico en el que interviniendo, con el Julio Aparicio, Curro Girón, Fermín Murillo y don Alvaro Domeyca. Nuestro pasamo estuvo soberbio, en el becerro que lidió.

Toreo con la capa en plan de gran maestro y estuvo, además, mandón y lucido con la muleta, realizando una magnífica faena que culminó brillantemente con el estoque, por lo que fue premiado con las dos orejas y el rabo de su enemigo.

Los demás diestros rayaron también a gran altura. BUEN SUSTO. San Sebastián de los Reyes. Se ha efectuado el encierro de esta tarde en la que actuarán los diestros Antonio Bienvenida, César Girón y Luis Segura.

No se han producido accidentes de gravedad y, sin embargo, ha sucedido un hecho curioso que, por fortuna, no ha tenido consecuencias desgraciadas. De los seis toros de don Francisco Escudero, que se corrían cogido separado uno de ellos, señalado con el número 18, que periclitó a un industrial de esta localidad, llamado señor Montes, quien, para salvarse se encaramó a una pequeña ventana de su establecimiento de panadería. El toro no le empujó por verdadera casualidad. Mientras el toro le acosaba, la esposa del señor Montes, doña Tomasa Díaz, viendo el apuro en que se encontraba su marido, llamó la atención de la res, dándole gritos y golpeando el cierre metálico de la panadería con el mango de una escoba. El toro embistió contra el cierre, lo levantó de cuajo y corrió también un escape por su parte metálica.

No entró en la panadería porque en aquel momento el panadero en peligro, bajó de la ventana y llamó la atención de la res, al mismo tiempo que lo hacía desde la acera de enfrente el vecino Antonio Carmona. Los dos emprendieron de nuevo la carrera y tras ellos el toro siguió hacia la plaza.

ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE MANOLETE

Córdoba. — Hoy, aniversario de la muerte de Manolete, su tumba en el cementerio de Nuestra Señora de la Salud ha sido visitado por numerosos aficionados que depositaron ramos de flores.

En diversos templos de la ciudad se oficiaron sufrágios por el descanso de su alma. A las diez y media en la Iglesia de Los Dolores, cuya imagen suscitaba especial devoción del torero fallecido, se celebraron solemnes funerales a los que asistió la madre del finado, doña Angustias, que se encuentra muy achacosa y casi ciego. También asistieron varios familiares y amigos, así como toreros y aficionados. El templo se hallaba totalmente lleno de fieles.

Terminadas las exequias la madre de Manolete se trasladó al Asilo de Ancianos Desamparados y como otros años hizo un importante donativo para los acogidos. Más tarde familiares y amigos de Manolete se trasladaron al cementerio y depositaron coronas de flores sobre su tumba.

LA BOLSA

Madrid. — En la sesión de hoy se inicia una pequeña mejoría, siendo el número de valores que sube mayor. El índice experimenta, por tanto, una mejora de 0,23.

De un total de 89 valores cotizados en renta variable, 26 suben, 23 bajan y 30 repiten cambio.

Acciones. — Central, 1.046; Banesto, 1.289; Exterior, 564; H. Americano, 895; Mercantil, 429; Española, 363,25; n. 354; nov. 349; 1962, 348; Iberduero, 406; U. E. Madrileña, 250; nueva, 240; nov. 235; 1962, 231; Asulia, 705; Azucarera, 195; Eclair, 59; Urbis, 93; RIF, 482; D. Felguera, 117,25; Ponferrada, 620; Camisa, 177,50; Tabacalera, 233; Unquinesa, 300; Explosivos, 275; n. 253; Alto Hornos, 136; n. 134; Aux. Fc., 153; Babcock, 234; Telefónica, 193; Fe. fasa, 107; Sniace, 307.—Cifra.

BOLSA DE BILBAO

Bilbao. — La sesión de Bolsa de hoy se ha desenvuelto en un ambiente muy parecido al de jornadas precedentes con negocio muy corto y oscilaciones en ambos sentidos, destacando los avances de 6 enteros en Basconia, 5 en Hornos y Banesto, frente a los descensos de 10 enteros en Papelera y otros 5 en Mondragón. La posición al cierre ha sido más favorable que en días pasados.

Acciones. — B. Bilbao, 1.040; Vizcaya, 1.041; Central, 1.048; Banesto, 1.290; Española, 366; 1960, 258; 1961, 349; 1962, 347; Iberduero, 404,50; Hornos, 137; n. 136; Aux. Fc., 152,50; Babcock, 239; Camisa, 178; Telefónica, 193; Unquinesa, 2.000; Explos., 275.—Cifra.

BANCO DE SANTANDER

BANCA - BOLSA - CAMBIO
CAJA DE AHORROS
Espolón, 12. — BURGOS

El Burgos ganó en Barreda Venció por 2-1 al titular

Santander. (Servicio especial de DIARIO DE BURGOS). — Esta tarde se ha jugado en Barreda un partido entre el equipo titular y el Burgos, C. de F., que, prosiguiendo su plan de entrenamiento, se desplazó al campo de la Solvay, ofreciendo un encuentro entretenido.

El conjunto burgalés acusó superioridad técnica sobre el equipo local, al que venció por dos tantos a uno.

El Burgos, formó con los siguientes jugadores:

De Pablos I (Guti); De Pablos II (Paquito, Casuso); Zamora (Casuso); Paquito (Pestaña); Ribón; Uriarte, Antonio; Ventisca (Azcarate), Azcarate (Ventisca) y Ferreiro.

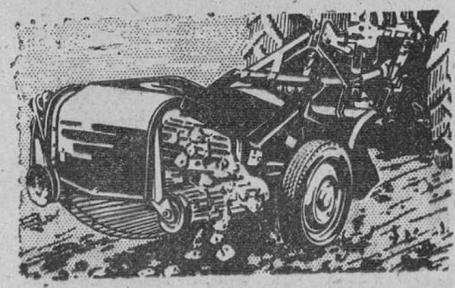
Casi de salida, el Burgos inauguró el marcador. A los dos minutos y en contra-ataque con jugada de Antonio, Ventisca y Uriarte, este último logró el primer tanto burgalés.

A los 14 minutos, Ferreiro, extremo izquierdo forastero, burla habilmente el marcaje de la defensa local, tira raso y coloca, colándose la pelota después de tropezar en la cepa de un poste. Es el segundo gol del Burgos.

En jugada similar, Pello recorta un peligroso avance del Barreda, hizo el tanto local.

Por el Burgos se distinguió, sobre todo, Ribón, quizá el mejor de los jugadores de los dos equipos; siguiéndole en méritos Ferreiro. Azcarate estuvo muy valiente, aunque acusado de individualismo. Los demás cumplieron, si bien encontramos algunos bajos a los hermanos De Pablos. Paquito, el jugador procedente del Atlético de Madrid y que probaba el Burgos, acusó detalles, que no es poco, tratándose de un partido como el de esta tarde.

ECONOMIA Y RENDIMIENTO en la recogida de la PATATA con la...



ARRANCADORA DE PATATAS AL-100 JOHN DEERE

Deja alineadas y limpias las patatas con un costo de 45 pts. por Ha. y un rendimiento de 1 Ha. levantada por cada 3 horas de trabajo.



Por una agricultura mejor...

RICARDO MEDEM-JOHN DEERE

BURGOS Plaza Dr. Albilana, 1
SORIA Mariano Vicent, 23

GUIA FACULTATIVA

A. López Gómez
GARGANTA - NARIZ Y OIDOS
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6
Espolón núm. 28. Teléfono 3577

Dr. RENE DO

Cirujía - Vías urinarias
Concepción, 15, 3.
De 11 a 1

A. Gómez López
Del Hospital Militar
CORAZON - PULMON
San Cosme, 2. — Tel. 5590



S. Iñigo
Médico-Oculista
Lain Calvo, 17, 1.º Tel. 1311
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7

F. J. del Campo Alonso
PIEL Y VENEREAS
Consulta: en la Clínica de San Juan de Dios, sábados, de 11 a 1.

José Alonso
MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION.
RAYOS X
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6
Espolón, 24. — Tel. 1912



Fuente de belleza en un pequeño valle



Munich (Impresiones de Alemania).— Trajes populares seculares y cosmética moderna los combinó una firma de cosméticos al inaugurar su fábrica, la primera empresa industrial en un pequeño valle en la frontera germano-austriaca, llamado Kleines Walsertal. Las tres jóvenes del lugar, en sus vistosos trajes, que en nuestra foto están sometiendo a prueba los productos de la empresa de cosméticos, parecen estar contentas con el resultado. Dicho sea de paso que la fábrica está organizada tan económicamente, que en una jornada 16 obreras pueden producir 15.000 frascos y 35.000 tubos.— "Copyright 1963 by DIENST AUS DEUTSCHLAND, Homburgo".

VERDEDES

«MISS ENCANTO NATURAL» Nottingham (Inglaterra).— Las participantes en un concurso de belleza femenina que se va a celebrar en esta ciudad serán decantadas si emplean la menor cantidad de polvos de arroz, lápiz de labios o cualquier otro cosmético.

Vicente Escudero baila, canta, pinta y prepara el "Congreso de Arte Flamenco"

El célebre bailarín gitano defiende el parentesco de los bailes indios con los «calés»

Barcelona. (Servicio especial de la "Agencia Logos", por Tomás A. Acarreta).— A sus 72 años de edad, el bailarín "calé" vallisoletano, Vicente Escudero, ensaya tres horas diarias y se ocupa intensamente de la organización de un "Congreso del Arte Flamenco" quedándole todavía tiempo libre para dedicarlo a la pintura.

Vicente Escudero ha saltado al primer plano de la actualidad barcelonesa, con motivo de haberse hecho público que en Octubre próximo emprenderá una gira artística por toda Europa, dando comienzo a la misma en París. Respecto a los demás artistas flamencos que actuarán a su vera, ha dicho Vicente Escudero que apenas ha pensado sobre ello, aunque cree que se llevará a María Márquez, de la que ha hecho grandes elogios, diciendo con ironía que "tiene un cuarterón de gitana, porque su madre tiene media libra". Le parece lo más probable que los demás elementos tenga, que irlos a buscar a Madrid.

El famoso bailarín gitano se ha referido a los defectos de sus colegas jóvenes, diciendo que no mejoran porque el público no entiende de estética ni de plástica y no les exige mucho, riéndose solo en los pies, siendo así que "en el baile flamenco, si no se sabe poner la nariz en su sitio, es que no se sabe bailar". De todas formas hizo constar que no es pesimista respecto a los actuales "baillores" porque algunos de ellos manifiestan entusiasmo y ganas de aprender y demuestran haber estudiado el "decalogo de la Danza" escuderoiano.

"Yo he sido el "bailloir" más serio de todos los tiempos. No digo el mejor, sino el más serio, ¡Ah! y lo digo siendo", ha afirmado Vicente Escudero, haciendo constar a renglón seguido que en el baile flamenco los



brazos y las manos intervienen en el hombre, con un valor de un 25 por ciento, mientras la mujer siempre ha usado más los brazos que los pies.

Ha recordado Vicente Escudero que él estuvo en la Unión India, celebró allí interesantes conversaciones con eruditos del país, con los que se entendió perfectamente en inglés, y pudo comprobar que en varias de las más difundidas lenguas indostánicas existen numerosos vocablos indiscutiblemente gitanos, añadiendo que los bailes y los cantos indios son primos hermanos de las danzas y cantares "calés", aunque los indios bailan descalzos, con cascabeles en los tobillos.

Diario de Burgos

nuestros colaboradores

Festivales de España

Por Juan José RUIZ MOLINERO

El Ministerio de Información y Turismo prepara anualmente, durante la etapa veraniega, una nutrida serie de Festivales de música, danza, teatro y folklore que recorren incansablemente los paisajes españoles, desde el Escorial a Santander. Proyectadas hacia los cuatro puntos cardinales de la Península, unas ediciones de arte se convierten en excelente embajada de espiritualidad y cultura de evidente importancia y trascendencia.

Los Festivales de España tienen un carácter esencialmente popular. Ahí está precisamente el concepto minoritario y «élite» deja paso precisamente a un amplio concepto de masas, como una divulgación necesaria para el pueblo, tanto por su textura típica como

por su significado esencialmente nacionalista. Hay una excepción: Santander, único miembro que junto con Granada está integrado en un circuito europeo y una base característica de internacional, en una competición con miembros sólidos y característicos del Continente.

Los Festivales de España tienen personalidad precisamente por ese acercamiento al pueblo. No podría ser compatible una ambición y sentido minoritario, característica de molinos europeos, con el criterio popular. Ahí está precisamente su inteligente disposición. Sería inútil que cada ciudad española quisiese ostentar un puesto en la cadena de Festivales Internacionales. Para una

Libros • Folletos • Revistas • Propaganda
y toda clase de trabajos tipográficos
TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos»
C. Vitoria, 13 - Teléfono 2852 - Apartado 46

Flores para los soldados que regresan del Yemen



Estudiantes egipcias entregan coronas de flores a los soldados del segundo batallón del Ejército de la República Árabe Unida que regresa de combatir en el Yemen, a su llegada a Alejandría. El presidente Nasser pronunció un discurso en el que dijo: "Nuestra responsabilidad no está confinada a las fronteras artificiales que nos separan". — (Foto Fiel)

Se restablece la misión de Kongolo donde fueron asesinados veinte misioneros

Muchos soldados contribuyen con una cuota a las obras de restauración

Una nueva vitalidad anima a los cristianos congoleños, que pasada la crisis y la tormenta del comienzo de la independencia, gozan ahora de la mejor situación para el desarrollo de su espiritualidad y para el apostolado.

Todavía se recuerda en el Mundo el drama del 1.º de Enero de 1962, en que perdieron la vida 20 misioneros de la Congregación del Espíritu Santo, en la misión de Kongolo. El suceso tuvo valor de testimonio y de martirio. La presencia de los misioneros se confundía, al principio, en la nueva república, con el recuerdo del régimen colonialista y muchos misioneros fueron acusados de haber frenado la evolución del país adoptando la tesis helga de una evolución lenta por medio de un progreso global del pueblo. Sin embargo, la actitud firme de los sacerdotes, que permanecieron en sus puestos,

sin ceder al temor, y a pesar del éxodo de extranjeros que se organizó en aquellas fechas, demostró a los congoleños que los objetivos de la Iglesia no eran políticos ni interesados. De este modo, en la explosión de sentimientos nacionalistas que se siguió a la declaración de la independencia, si algunas misiones fueron amenazadas, sólo unas cincuenta de las sesenta y cinco que había, hubieron de ser desalojadas.

En cuanto a la situación en Kongolo, no puede ser más esperanzadora para los católicos de aquella región tan duramente probada. Después de ser abandonada la misión por gran parte de la población a raíz de los sangrientos sucesos de 1961, los que quedaron fueron confortados con la presencia de un nuevo sacerdote a partir de Junio del mismo 1962. Nuevos combates, en el mes de Noviembre, obligaron al misionero a

retirarse otra vez en espera de mejores tiempos. Por fin, a finales de Febrero de 1963, llegaron a Kongolo tres misioneros a los que se unió enseguida el reverendo Padre Jerónimo Nday, joven sacerdote natural de Kabongo.

SE REESTABLECEN LA CALMA Y LA ACTIVIDAD

Aunque parte de la población aún no ha regresado, se va restableciendo lentamente la calma y la actividad. Las instalaciones de la misión, que tanto desperfectos sufrieron, están siendo restauradas y han comenzado a funcionar varias de sus obras, entre ellas, las escuelas primarias. Los misioneros esperan poder abrir en Septiembre un nuevo Colegio de Humanidades antiguas y modernas y habilitar de nuevo Escuelas Normales (de varones y mujeres) así como la Escuela Media femenina.

El día 15 de Marzo último, a petición del comandante del ejército nacional congoleño, el obispo de Kongolo, Mons. Bouvy, celebró una función solemne en el campamento militar en donde fueron asesinados los 20 misioneros. Asistieron a la ceremonia todas las autoridades civiles y militares con sus familias. Los mismos soldados del Ejército nacional, bajo la dirección de sus oficiales, han ayudado cuanto han podido a la reinstalación de la misión y aseguran el orden en la región. El obispo, en las actuales circunstancias, ha decidido llamar a las religiosas, tanto congoleñas como europeas. Al mismo tiempo, en Leopoldville, un grupo de soldados del Ejército nacional, muchos de ellos originarios de la zona de Kongolo han prometido contribuir con una cuota mensual que será enviada a Mons. Bouvy para restaurar la misión.

SOLO DOS MISIONES SIN SACERDOTES

Se han abierto ya: la parroquia de San José, en el centro de la ciudad de Kongolo; las misiones de Budi, Ankoro, Malemba-Nkulu y Manono, se atenderá muy pronto la misión de Lubunda. Únicamente dos misiones, la de Kabongo y la de Ngoya-Mputu están, por ahora, desprovistas de sacerdotes.

El estado de la Iglesia en el Congo ofrece una de las perspectivas mejores de toda África. Es el primer país católico del continente, con unos seis millones de fieles de los quince millones de habitantes.

Actualmente la República cuenta con 43 circunscripciones eclesísticas, de las cuales, seis son archidiócesis; treinta y tres diócesis y cuatro prefecturas apostólicas. Cinco circunscripciones eclesísticas están confiadas a obispos residenciales autóctonos: Kisantu, a monseñor Kimbombo; Mahagi, a Mons. Kuba; Buta, a Monseñor Mbali; Goma, a Mons. Businbaba; Luebo, a Mons. Nkongolo.

Además, en cinco diócesis el obispo europeo está secundado por un obispo auxiliar africano: en Leopoldville, Mons. Malula; Boma, Mons. Naudi; Kikwit, Mons. Nzundu; Matadi, Monseñor Nzita, y Lisala, Monseñor Nganga. En la mayoría de las diócesis los vicarios son africanos.

PINTA, PARA BAILAR MEJOR

Refiriéndose a sus aficiones pictóricas, aseguró que las cultiva para bailar mejor, porque en la pintura encuentra líneas y movimientos originales.

En relación con el proyectado "Congreso del Arte Flamenco", lo considera indispensable y urgente.

Vicente Escudero ha prometido traer a Barcelona un barril de vino con más de cien años, que tiene en Madrid, cuyo contenido será distribuido a los primeros auditores barceloneses de los catorce cantos flamencos más antiguos que existen.

NUESTROS TELEFONOS:
REDA/CCHON 1280
AD/INSTRACION 2015

proyección más auténtica y robusta son preferibles pocos miembros representando, porque es mayor la selección y la atención que representa encauzado y fijo en las rutas europeas. Pero esto no quiere decir que el pueblo no pueda tener acceso a estas manifestaciones, dentro de una categoría y una dignidad esencial.

De esta forma, durante el cálido período de estío, muchas ciudades y lugares españoles se ven invadidos por la genuina presencia que origina un festival: orquestas, compañías teatrales, folklore, danza, etc. Esas catedras ambulantes llegan directamente a todos los medios sociales a los que, además, se une el turista que permanece diseminado por la geografía hispana.

Los festivales de España fijan una especial atención en los valores hispanos. Los ciclos teatrales traen reminiscencias características, desde Lope de Vega a un Calderón pasando por autores contemporáneos. Interesa plasmar paralelismo y enseñanzas, divulgaciones del genio creador español de todos los tiempos, encontrando como telón de fondo viejas piedras venerables, ruinas romozañas, plazas características o monumentos de interés definido. Los Festivales de España no desprecian el posible anhelo del tráfico turístico, especialmente interesado en plasmar y completar su visión del país que visitan.

La presencia española se intensifica, dando oportunidad a agrupaciones de reconocido prestigio o a artistas nacionales consagrados. No falta naturalmente presencia internacional, pero el criterio hacia lo español predomina con cierta intensidad.

Los Festivales de España no desprecian mantener algún baúl de internacionalidad, donde los criterios generales —popularidad, masas— se ven ampliados convenientemente y corregidos, hasta donde obliga ya un acontecimiento que compete con miembros característicos. Es el caso de Santander, único Festival español, junto con el granadino, rubricado con el marchamo de «internacional». España, con las dos ciudades, forma parte de la «Asociación Europeas», junto a países como Francia, Yugoslavia, Suiza, Alemania, Checoslovaquia, Italia, Gran Bretaña, Holanda, Polonia, Finlandia, Suecia, Grecia, Portugal, etc.

La historia del Festival Internacional de Santander es tan vieja como la de Granada, y su prestigio indudablemente acusado. Bajo la directriz de la Asociación de acontecimientos

de excepción en ciudades con significado artístico o histórico en el libro de Europa, Santander cumple con dignidad absoluta. Su escenario más característico, la Plaza porticada, junto con otros lugares de atracción.

Cuando se redactan estas cuartillas, el Festival santanderino, está en plena actividad. Commemoración de Verdi con sus óperas más acusadas; conciertos sinfónicos bajo la batuta de Charles Munch y Frubbeck, con la colaboración de solistas de la categoría de George Ciffra, Nicole Henriët-Schweitzer y Wolfgang Schneiderhan. El cuarteto Vegh, la Orquesta de Cámara de Madrid, la Agrupación Nacional de Música de Cámara, la «Pro Músicas de Nueva York» o los recitales de Cifera, Scerifred, Zabaleta y otros completan el programa musical.

No está ausente la danza, española y clásica, a cargo está última del «Ballet de la Opera Comica de Paris»; un ciclo de teatro clásico y contemporáneo y exhibiciones de pintura española, Santander, con sus atractivos veraniegos de la playa del Sardinero, sus grutas célebres de Altamira o Santillana, cargado de viejos palacios y piedras monumentales, contribuye decididamente a la presencia española en el mapa europeo de festivales internacionales.

Y así, de un rincón o otro del país, los festivales de España son una avanzada de espíritu y sensibilidad dirigido sin limitaciones sociales ni barreras económicas infranqueables para todo el que gusta de un contacto necesario con la música y el arte en su dimensión humana, retablo de todo lo positivo de la Humanidad.

Desde hace años sigue aumentando el número de niños adoptivos en Alemania Occidental. A este respecto ha de hacerse resaltar el hecho de que la mayoría de los padres que desean adoptar un niño alemán son extranjeros, destacando los escandinavos, sobre todo los daneses que prefieren niños mestizos.

Los niños de color difícilmente son adoptados por familias alemanas debido quizá a que en Alemania los hijos adoptivos quedan insertos en la sociedad como hijos legítimos, cosa que no ocurre en todos los países, especialmente en Dinamarca. No es el primer caso de la pareja de daneses que con dos rubios niños en casa comprenden el viaje a Alemania para buscar un bebé mestizo a quien prohiñar.

La adopción de niños alemanes por parte de matrimonios norteamericanos, sigue siendo frecuente. A propósito de los niños nacidos en y por causa de la ocupación de las tropas aliadas, llegó a extenderse en la provincia de Pralz la bárbara costumbre de la venta de niños. También ha ocurrido más de una vez que matrimonios extranjeros empleasen como sirvientas a muchachas solteras alemanas emba-

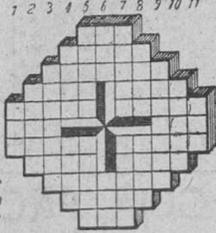
Hijos adoptivos en Alemania

razadas a fin de adoptar su hijo nada más nacer.

Actualmente existe una ley en Alemania según la cual no puede adoptarse un niño hasta pasados tres meses de su nacimiento. Se espera con ello que durante ese plazo el instinto maternal arraigue y la madre no quiera luego desprenderse de su hijo. En los orfanatos se va comprobando que la medida tiene éxito. En la gran ciudad apenas ha tenido efecto. Por parte del Estado y de la Iglesia, se han fundado instituciones que proporcionan hogar a la madre soltera hasta que el niño cumple seis años, pero por el número de casas existentes, todavía se puede considerar que son excepciones para el problema general de falta de ayuda.

La norma general es que la adopción se haga por un período de prueba de un año, a fin de evitar sorpresa de defectos hereditarios del bebé. Desde el 1 de Enero de 1962 se prescribe una edad mínima de 35 años al marido y a la mujer que desean adoptar un niño (antes era de 30 años). En general son preferidas las niñas a los niños, pues se piensa que las primeras acaban por casarse un día y con ello queda rota la relación familiar a efectos de herencia, apellido, etc. Según el Derecho alemán, el apellido originario del niño ha de seguir figurando en todo documento, cosa que no ocurre en otros países. De todos modos, el aumento de la cifra de niños adoptivos en Alemania, demuestra el gran deseo que reina más que nunca de tener una familia, haciéndola punto crucial de la vida.

Pasandp el prato



HORIZONTALES. — 1: Toma.— 2: Contenido literal de un escrito.— 3: Desórdenes, confusiones.— 4: Capital europea. En plural, diámetro principal de una curva.— 5: Sustancia que forma el interior de algunas conchas. Cuerdas gruesas.— 6: Tenga valor. Enlazo.— 7: Demonio. Paredes.— 8: Puré. Juguetes.— 9: Tierras de labor faltas de riego.— 10: Enfadado, irritable.— 11: Río de Holanda.

VERTICALES. — 1: Nosotros.— 2: Aberturas que, al menor esfuerzo, se hacen en las telas endebles.— 3: Esquemas que hacen los pintores antes de pintar un cuadro.— 4: Asunto de que trata un discurso. Soga para trabar caballerías.— 5: Máquina para tejer. Brotaba.— 6: Nombre de letra. Altar.— 7: Impares. En sentido figurado, abundar.— 8: Hierro que se pone en el cerco de algunas puertas. Bisontes.— 9: Exentos de riesgo.— 10: Sa-

ludables.— 11: Señal de auxilio emitida por un barco en peligro.

Adivinanza

Doy la sangre de las venas, aunque no por mis amores, soy una rosa en colores, mezcla con azucenas, y todo se me va en flores.

FUGA DE VOCALES
¿C.nd. ll.g.r.m.s. s.f.r.r. p.r. c.r.d.d.l.s.d.f.c.s.d.n.s.r.p.r.j.m.? st. s.l.p.r.n.c.p.l. y m.s.x.c.l.n.t. l.c.c.n.q.n.s.h.n.d.d.l.s.S.n.t.s; d.c.h.s.q.n.l.h.y.p.r.n.d.d.b.n

SAN FRANCISCO DE SALES

SOLUCIONES AL CRUCIGRAMA:
HORIZONTALES. — 1: Mar. Vos.— 2: Irán. Gocce.— 3: Sa-

ber. Mitad.— 4: Rabaneros.— 5: Sumisas.— 6: Lados.— 7: Colonos.— 8: Piseselas.— 9: Zumos. Senos.— 10: Aras. Seto.— 11: Res. Sal.

VERTICALES.— 1: Mis Zar. 2: Arar. Puré.— 3: Rabas. Cimas.— 4: Nebulosos.— 5: Ramales.— 6: Nidos.— 7: Mesones.— 8: Girasoles.— 9: Votos. Sanes.— 10: Ocas. Sota.— 11: Sed. Sol.

AL GFOGOLIFICO:
Con Teresa si

A LA ADIVINANZA:
El puente

A LA FUGA DE VOCALES:
¡Cuán dichosas son las almas que se emplean en el servicio de Dios! Por friolerías y cosas de nada las recompensa grandemente en este mundo y en el otro.

SAN FRANCISCO DE SALES

¿Gasta poco tu coche?



La limpieza contribuye a la higiene y a mantener la salud de los tuyos. Limpia tu pueblo. Que las calles, paseos y plazas tengan un agradable aspecto.



—No, con un transistor, no...